

D. 562

EDITION JURGENSON

CH. BERIOT.

Méthode de Violon

VOL. 2.



Propriété de l'éditeur

MOSCOU chez **P. JURGENSON**

St-Petersbourg chez J. Jurgenson. — Varsovie chez G. Sennwald.

Prix 3 Rb.

ШКОЛА К. БЕРЮ. ЧАСТЬ II.

Какъ уже сказано было въ предисловіи, въ этомъ второмъ отдѣлѣ школы дѣло идетъ тоже о трудностяхъ механизма. Съ цѣлью придать труду болѣе занимательности посредствомъ разнообразія, мы подраздѣляемъ каждое основное правило механизма на нѣсколько уроковъ. Такъ напримѣръ, вмѣсто того, чтобы представить все три приема смычка для *staccato* въ одинъ разъ, мы перемежаемъ ихъ другими правилами, которыя въ свою очередь также подраздѣляются. Такимъ образомъ мы предлагаемъ все правила, какъ объясняли въ началѣ, въ небольшихъ, мелодичныхъ приемахъ.

О ЗВУКѢ.

Красота звука зависитъ отъ трехъ необходимыхъ условій.

Первое условіе вѣрность интонаціи, второе отвѣсное положеніе смычка, и третье равномерное нажатіе и движеніе смычка.

Вѣрная интонація приводитъ въ отношеніе созвучные тоны, возбуждаетъ полную вибрацію скрипичной дѣки, и такимъ образомъ содѣйствуетъ округленію звука.

Только при отвѣсномъ положеніи смычка струна получаетъ надлежащее колебаніе, а скрипка всю свою силу.

И наконецъ, равномерность нажатія и движеніе смычка столько же необходимы для извлеченія звука эластичнаго и яснаго.

Равномерность бываетъ двоякая: абсолютная и относительная.

Абсолютная требуетъ равносильнаго нажатія смычка во все продолжительныя ноты.

Относительная прибавляетъ или убавляетъ безостановочно силу звука въ постоянно равной прогрессіи.

ОТТѢНКИ СМЫЧКА.

Есть четыре способа выдерживать и вести звукъ, а именно:

1. Выдерживать ровно и громко *forte*.



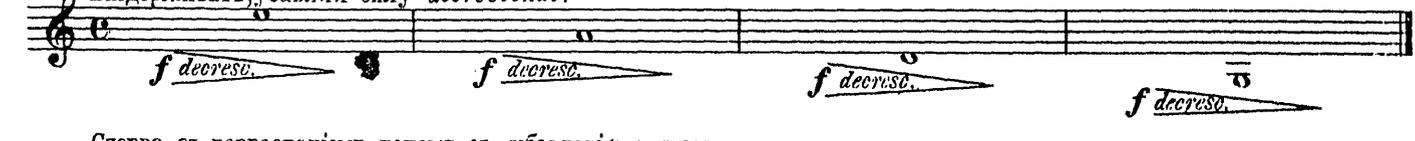
2. Выдерживать ровно и тихо *piano*.



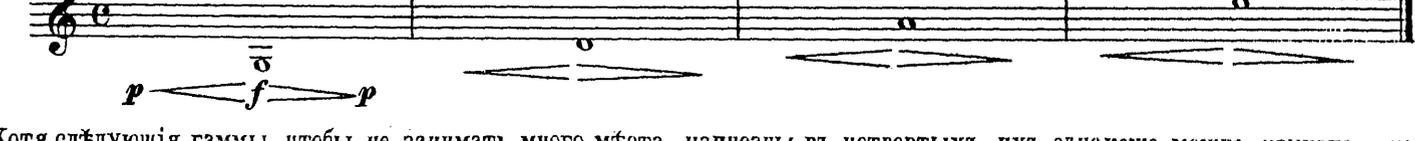
3. Выдерживать съ прибывающей силой *crescendo*.



4. Выдерживать, убавляя силу *decrescendo*.



5. Сперва съ возрастаніемъ, потомъ съ убавленіемъ силы.



Хотя слѣдующія гаммы, чтобы не занимать много мѣста, написаны въ четвертыхъ, ихъ однакоже можно изучать по желанію, какъ цѣлыми такъ и во всякомъ размѣрѣ, наблюдая совершенно однообразную силу звука, какъ въ теченіи *fortissimo*, такъ и въ *pianissimo*.

Очень медленно.

1^я Позиція.



4^я Позиція.



3^я Позиція. **2**

1^я Позиція. **2**

7^я Позиція. **3**

5^я Позиція. **3**

4^я Позиція. **4**

2^я Позиція. **4**

1^я Позиція. **5**

6^я Позиція. **5**

5^я Позиція. **6**

3^я Позиція. **6**

2^я Позиція. **7**

7^я Позиція. **7**

ПРОТИВОПОЛОЖНОСТЬ СИЛЫ И МЯГКОСТИ.

№1.

Andantino. M.M. ♩=80.

Беллини.

4^e corde

ff f ff

pp Fine. ff f

pp ff pp

ff f ff

pp ff f

pp ff pp

ff pp

D.C.

МЕЛОДІЯ.

№2.

Moderato. M. M. ♩=100.

The musical score is written for piano in a key of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It is marked 'Moderato' with a metronome marking of ♩=100. The score consists of seven systems, each with a treble and bass staff. Dynamics range from piano (p) to fortissimo (f), with some passages marked pianissimo (pp). The music includes various articulations such as slurs, accents, and fingerings (1, 2, 3). The piece ends with a double bar line.

Brillante, moderato. М.М. №3. $\text{♩} = 66.$

The musical score consists of seven systems of piano music, each with a treble and bass clef staff. The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C). The piece is marked 'Brillante, moderato' with a tempo of 66 quarter notes per minute. The score includes various dynamics such as *f* (forte), *p* (piano), and *sfz* (sforzando). It features numerous triplets, slurs, and articulation marks. The first system begins with a forte dynamic and a triplet of eighth notes. The second system includes a piano dynamic and a triplet of eighth notes. The third system features a forte dynamic and a piano dynamic. The fourth system is marked forte. The fifth system is marked piano. The sixth system is marked piano. The seventh system is marked forte. The score concludes with a final chord in the bass staff.

First system of musical notation. The right hand features a melodic line with slurs and a second ending marked with a '2'. The left hand provides a harmonic accompaniment. Dynamics include *p* (piano) in both hands.

Second system of musical notation. The right hand continues the melodic line with slurs. The left hand has a more active accompaniment. Dynamics include *p* (piano) in both hands.

Third system of musical notation. The right hand has a melodic line with slurs. The left hand accompaniment includes some rests. Dynamics include *p* (piano) in both hands.

Fourth system of musical notation. The right hand has a melodic line with slurs. The left hand accompaniment includes some rests. Dynamics include *f* (forte) in both hands.

Fifth system of musical notation. The right hand has a melodic line with slurs. The left hand accompaniment includes some rests. Dynamics include *p* (piano) and *pizz.* (pizzicato) in both hands.

Sixth system of musical notation. The right hand has a melodic line with slurs and a first ending marked with a '1'. The left hand accompaniment includes some rests. Dynamics include *f* (forte) and *f arco* (forte arco) in both hands.

ЭТЮДЪ.

№ 4.

Allegro. м.м. $\text{♩} = 88.$

The musical score consists of six systems of piano music. Each system is written for a grand piano with a treble and bass clef. The key signature is one flat (B-flat major or D minor), and the time signature is 6/8. The tempo is marked 'Allegro' with a metronome marking of quarter note = 88. The score includes various dynamics: *f* (forte), *p* (piano), and *pp* (pianissimo). It also features performance instructions such as *arco* (arco) and *pizz.* (pizzicato). The music is characterized by intricate sixteenth-note passages in the right hand and more rhythmic accompaniment in the left hand. The piece concludes with a final *pp* dynamic marking.

First system of musical notation. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a bass line with some rests. A dynamic marking of *p* is present in the second measure.

Second system of musical notation. The right hand continues with a melodic line, and the left hand has a more active bass line. A dynamic marking of *f* is present in the second measure.

Third system of musical notation. The right hand has a melodic line with some slurs, and the left hand has a steady bass line. Dynamic markings of *pp* are present in the third and fourth measures.

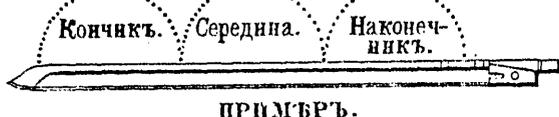
Fourth system of musical notation. The right hand features a melodic line with many slurs, and the left hand has a bass line with some rests. A dynamic marking of *f* is present in the fourth measure.

Fifth system of musical notation. This system shows a rhythmic pattern of alternating *p* and *f* dynamics in both hands across four measures.

Sixth system of musical notation. The right hand has a melodic line with a slur and a dynamic marking of *f*. The left hand has a bass line with rests. A dynamic marking of *f* is present in the first measure.

ДѢЛЕНИЕ СМЫЧКА.

Чтобы удобнее указать приемы смычка, мы дѣлимъ все протяженіе его отъ наконечника или рукоятки до конца волоса съ наконечника треть первая, середина треть вторая, и кончикъ третья часть.



ПРИМѢРЪ.

ОБЪ ОТРЫВИСТЫХЪ УДАРАХЪ СМЫЧКА. Staccato

Отрывистые удары смычка дѣлятся на три рода. 1. Безостановочное (*portamento*) 2. Отрывистое тупое, и 3. Эластично отскакивающее. Когда эти удары смычка должны быть широкаго размѣра на долгихъ нотахъ, то ихъ слѣдуетъ производить средней частью смычка; когда-же они учащены, повторяются быстро, то ихъ должно исполнять концомъ смычка.

ПЕРВЫЙ РОДЪ ОТРЫВИСТАГО СМЫЧКА. (*portamento*)

Этотъ родъ отрывистаго смычка исполняется по примѣру тѣхъ равныхъ, протяжно выдерживаемыхъ нотъ, съ которыми уже ознакомилесь вы въ первой части школы. Онъ состоитъ въ непрерывающемся движеніи смычка вверхъ и внизъ съ ноты на ноту. Изучать его слѣдуетъ сперва мѣрными, протяжными нотами, потомъ ускорять понемногу движеніе, укорачивая поводку смычка, и дойти такимъ образомъ до шестнадцатыхъ въ Allegro, до нумера метронома ♩=134.

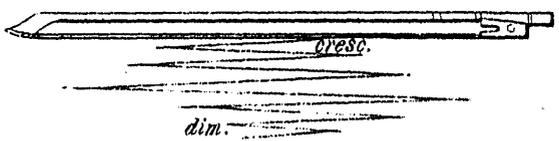


ПРИМѢРЪ.

Moderato. Allegro.

2 4^e Corde.

Этимъ смычкомъ извлекается самый мощный звукъ. Пассажи этого рода можно оттънять по желанію, постепенно расширяя движеніе смычка и усиливая его нажатіе, смотря по степени требуемой силы.



ПРИМѢРЪ.

pp *ff*

Въ пассажахъ на четвертой струнѣ, требующихъ большой энергіи, ударъ этотъ, въ видѣ исключенія, производится также и съ наконечника (*talon*) какъ это видно будетъ въ третьемъ примѣрѣ слѣдующей страницы.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ПАССАЖЪ ИЛИ ЭТЮДЪ.

Moderato. м. м. ♩=126.

p *f*

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ПАССАЖЬ ИЛИ ЭТЮДЪ,
Allegro vivace. м. м. $\text{♩} = 38.$

Съ наконечника на 40й струнѣ.

ЭТЮДЫ

ДЛЯ ВѢРНОСТИ ИНТОНАЦІИ ВЪ ДВОЙНЫХЪ НОТАХЪ.

Вѣрность интонаціи въ двойныхъ нотахъ основывается на самомъ утонченномъ чувствѣ гармоніи. Чтобъ усвоить это необходимое качество, нужно ознакомиться сперва короче съ тѣми терціями и секстами, которыя созвучны со свободными струнами Соль и Ре. Эти низкія струны приходятъ въ колебаніе только тогда, когда аккорды на струнахъ верхнихъ взяты совершенно вѣрно, и третій звукъ, производимый ими въ этомъ случаѣ, служитъ указателемъ для слуха и для направленія пальцевъ.

Приобрѣтенная этимъ способомъ вѣрность интонаціи распространится впоследствии на все аккорды скрипки. Ураженіи слѣдующихъ примѣровъ продолжать до тѣхъ поръ, пока инструментъ приведется въ полную вибрацію и ясно отзовется звукъ свободныхъ струнъ который помѣчанъ въ примѣрахъ маленькими нотами.

ПРИМѢРЪ.

1. *C major, C4-C5*

2. *C major, D4-D5*

3. *C major, E4-E5*

4. *C major, F4-F5*

5. *C major, G4-G5*

6. *C major, A4-A5*

7. *C major, B4-B5*

8. *C major, C4-C5*

Andantino. M. M. ♩=84

The musical score is written for piano and consists of seven systems of staves. The first system begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo is marked 'Andantino' with a metronome marking of M.M. ♩=84. The first system starts with a piano (*p*) dynamic. The second system includes a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking. The third system contains a measure number '40'. The fourth system features a fortissimo (*ff*) dynamic marking. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and articulation marks. The final system concludes with a double bar line.

СТАССАТО ПРЕРЫВИСТОЕ ИЛИ ТУПОЕ.

Это Staccato состоитъ въ быстрыхъ ударахъ смычка, съ промежуткомъ послѣ каждой ноты. Оно производится довольно длиннымъ смычкомъ и въ порядочномъ разстояніи отъ подставки, для округленія звука.

Отчетливо выдавать ноту и затѣмъ, при каждомъ промежуткѣ, оставлять смычекъ безъ малѣйшаго нажатія. Это staccato, въ особенности, свойственно шестнадцатымъ въ Moderato и производится во всю длину средней трети смычка.

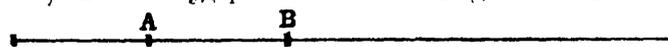
Оно употребляется часто въ большихъ величественныхъ пассажахъ концерта, въ особенности тамъ, гдѣ смычекъ перескакиваетъ съ одной струны на другую.

Moderato. м. м. $\text{♩} = 100$.

ЭТЮДЪ.

The musical score is written for a single instrument, likely a violin or viola, in 3/4 time. It is marked 'Moderato' with a tempo of 100 beats per minute. The key signature has one flat (B-flat). The score is divided into five systems, each with a treble and bass staff. The first system begins with a forte (f) dynamic and includes piano (p) passages. The second system features intricate sixteenth-note patterns with fingering numbers 1, 2, 3, and 4. The third system continues with alternating forte and piano dynamics. The fourth system shows more complex rhythmic figures. The fifth system concludes the piece with a final forte passage. The notation includes many staccato notes, indicated by vertical stems and rests, and various articulation marks.

Martele отличается от предыдущих staccato только коротким движением смычка. Оно производится кистью руки и только концем смычка живыми, чистыми ударами от точки А до точки В.



ЭТЮДЪ.

Moderato. M.M. ♩ = 84.

КАДЕНЦЫ, ТРЕЛИ, ПОЛУТРЕЛИ И МОРДЕНТЬ.

Каденцой называемъ мы быстрое, очередное удареніе двухъ смежныхъ нотъ, лежащихъ на цѣлый тонъ или только на полтона другъ отъ друга и ведущее къ заключенію, или только къ пріостановкѣ мелодичной фразы.

Оно указывается слѣдующимъ образомъ. 

Трель на цѣломъ тонѣ называется мажорною. Трель на полутонѣ минорною трелью.

Приготавливается трель четырьмя различными способами.

1. Начиная съ той ноты, надъ которой написана.
2. Начиная съ ноты вышней.
3. Начиная съ ноты низшей.
- и 4. Начиная двумя нотами ниже.

ПРИМѢРЪ. 

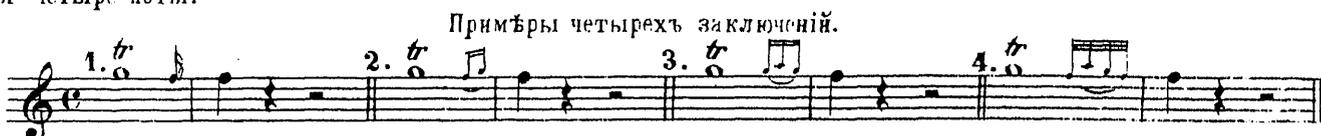
Примѣръ четырехъ приготовленій.

ЗАКЛЮЧЕНІЯ ТРЕЛИ.

Заключатъ трель можно также четырьмя способами.

1. Прибавляя только одну ноту къ концу трели.
2. Прибавляя двѣ ноты.
3. Прибавляя три ноты, и наконецъ,
4. Прибавляя четыре ноты.

Примѣры четырехъ заключеній.

ПРИМѢРЪ. 

Невозможно опредѣлять съ точностію приложеніе этихъ трелей на разные случаи. Отъ вкуса исполнителя зависить брать то или другое заключеніе трели, смотря по характеру мелодіи, для избѣжанія несообразностей: простой мелодіи прилично заключеніе простое, и болѣе сложное тамъ, гдѣ мелодія допускаетъ болѣе или менѣе украшеній.

Andantino.

ПРИМѢРЪ. 

О ТРЕЛЬНОЙ ЦѢПИ.

Трели, слѣдующія одна за другою, и неведущія къ гармоническому заключенію, составляютъ трельную цѣпь.

ПРИМѢРЪ.  и. т. д.

Трели, слѣдующія еще быстрѣе, могутъ быть исполняемы безъ вступленій и заключеній.

ПРИМѢРЪ.  и. т. д.

ПОЛУТРЕЛИ.

Еще менѣе продолженныя трели, также безъ вступленій и заключеній, называются полутрелями.

ПРИМѢРЪ. 

MORDENT.

Такъ называются самыя краткія полутрели, на короткихъ нотахъ.

ПРИМѢРЪ. 

Moderato. M. M. ♩=80

The musical score consists of seven systems, each with a treble and bass staff. The tempo is Moderato, marked with a metronome of 80. The key signature has one flat. The score includes numerous trills (tr) and slurs. The sixth system is specifically labeled '1ª Позиція'. The piece concludes with a double bar line.

ТРЕТІЙ РОДЪ СТАССАТО.
ОТСАКИВАЮЩЕЕ ИЛИ ВЛАСТИЧНОЕ.

При этомъ *staccato* смычекъ отскакиваетъ отъ струны при каждой нотѣ, вслѣдствіи эластичнаго толчка даннаго кнестью руки. Въ пассажахъ умѣреннаго *tempo*, ударъ этотъ производится частью смычка, между 1^{ой} и второй его третью.

Поддерживать смычекъ должно большимъ пальцемъ, указательнымъ и третьимъ.

По мѣрѣ того какъ *staccato* идетъ быстрѣе, легче, а слѣдовательно и смычекъ приближается къ концу, третій палецъ нечувствительно оставляетъ дерево, такъ что, когда смычекъ дошелъ совершенно до конца, то придерживается уже только двумя пальцами, указательнымъ и большимъ. Пальцы, покинувшіе смычекъ, не должны слишкомъ отстраниться отъ него, чтобы рука сохраняла свое естественное, благообразное положеніе.

Moderato. М. М. $\text{♩} = 96.$

The musical score consists of six systems, each with a piano (piano) staff on the left and a violin (violin) staff on the right. The piano part features a steady accompaniment of eighth notes, while the violin part plays a melodic line with slurs and accents. Dynamic markings include *f*, *fp*, and *p*. Fingerings are indicated by numbers 1, 2, and 3. The score is in common time (C) with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked *Moderato* with a metronome marking of 96 beats per minute.

First system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a melodic line with slurs and accents, marked with *fz*. The left hand (bass clef) provides a rhythmic accompaniment with slurs and accents.

Second system of musical notation. The right hand continues the melodic line with slurs and accents, marked with a '1'. The left hand continues the accompaniment with slurs and accents.

Third system of musical notation. The right hand features a complex melodic line with slurs and accents, marked with '1', '3', and '4'. The left hand has long slurs under the accompaniment.

Fourth system of musical notation. The right hand continues the melodic line with slurs and accents, marked with '1'. The left hand has long slurs under the accompaniment.

Fifth system of musical notation. The right hand continues the melodic line with slurs and accents, marked with '1'. The left hand has long slurs under the accompaniment.

Sixth system of musical notation. The right hand continues the melodic line with slurs and accents, marked with '1'. The left hand has long slurs under the accompaniment.

Presto. M. M. ♩=152.

ЭТЮДЪ.

p

0 0 1 1 2 2

2 0 1 0 B 0 1 0 B 0 1 0 4 0 1 0

2^e Corde

0 0 1 0 2 0 1 0 2 0 1 0 2 0 1 0 B

18905 T. 522

This page of musical notation consists of seven systems, each with a treble and bass staff. The music is written in a key with two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. The notation includes complex rhythmic patterns, slurs, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1 and 2 above notes. A specific instruction '2^e Corde' is written in the middle of the second system. A 'cresc.' marking is present in the sixth system. The piece concludes with a double bar line at the end of the seventh system.

Мы говоримъ здѣсь не о тѣхъ аккордахъ, которые происходятъ отъ одновременнаго созвучія нѣсколькихъ нотъ въ послѣдовательной гармоніи, но о тѣхъ энергично ударяемыхъ аккордахъ, хотъ-бы, напримѣръ, въ заключеніекакой либо музыкальной піесы. Есть правило, общее для всѣхъ инструментовъ, именно: аккорды, для полной ихъ ясности и силы должны всегда быть взяты нѣсколько арпеджіо. Замѣтить можно, что нѣсколько нотъ, взятыхъ одновременно, напримѣръ на фортепіано, никогда не произведутъ такого блистательнаго эффекта, какъ если между ними оставленъ хотъ едва замѣтный промежутокъ.

Этотъ способъ брать аккорды, самый лучший по нашему мнѣнію, долженъ быть принятъ необходимо въ игрѣ на скрипкѣ. Не возможно было бы взять аккордъ на 3хъ и еще менѣе на 4хъ струнахъ, одновременно, не сдавивъ его нажатіемъ смычка, что непремѣнно лишило бы его круглоты и мягкости, этихъ незамѣнимыхъ спутниковъ энергіи. Вся тяжесть аккорда должна устремляться на высшую ноту, составляющую сильное время такта; низшія же ноты аккорда должны служить ему какъ бы приготовленіемъ.

Въ нижеслѣдующемъ примѣрѣ, сила звука опредѣлена величиною нотъ.

На каждый аккордъ провести всю первую треть смычка и потомъ сильно и живо поднять его, чтобы дать струнамъ полную свободу вибраціи.

Играется такъ:



Пишется такъ:


Moderato.**ЭТЮДЪ.**

Andante. m.m. ♩=80.**ВАРИАНТЪ,
НА ПРЕДЪДУЩЕЙ ЭТЮДЪ.**


First system of musical notation. The right hand (treble clef) features a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill (tr) in the first measure. The left hand (bass clef) provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines. Fingerings 1 and 2 are indicated above the first two measures.

Second system of musical notation. The right hand continues the melodic line with various rhythmic patterns. The left hand maintains the accompaniment. The system concludes with a final chord in the right hand.

Third system of musical notation. The right hand features a series of chords and moving lines. The left hand continues with a steady accompaniment. The system ends with a final chord in the right hand.

Fourth system of musical notation. The right hand has a melodic line with some chromaticism. The left hand accompaniment includes some sixteenth-note patterns. Fingerings 1, 2, and 3 are indicated above the right hand.

Fifth system of musical notation. The right hand continues with a melodic line. The left hand accompaniment features some sixteenth-note runs. Fingerings 1, 2, and 3 are indicated above the right hand.

Sixth system of musical notation. The right hand features a melodic line with some chromaticism. The left hand accompaniment includes some sixteenth-note patterns. Fingerings 1, 2, and 3 are indicated above the right hand.

ДВИЖЕНІЕ СМЫЧКА LEGATO.

При исполненіи цѣлаго ряда нотъ legato слѣдуетъ поставить себѣ цѣлью совершенно ровную ихъ послѣдовательность, и потому не позволять себѣ ни малѣйшей задержки при переѣнѣ смычка.

Какъ уже замѣчено было въ первой части, въ объясненіи о выдержанныхъ звукахъ, лучше придавать небольшой акцентъ той нотѣ, съ которой смычекъ начинается, но никакъ не давать толчка при его послѣдней нотѣ.



При сочетаніи staccato и legato въ одномъ и томъ же пассажѣ, слѣдуетъ постоянно придерживатся середины смычка, чтобы переѣна знаковъ не заставляла его въ расплыхъ; т. е. слишкомъ близко къ концу, либо къ рукояткѣ.

УПРАЖНЕНІЯ.

Сочетаніе различныхъ движеній смычка въ секстольяхъ и тріоляхъ.



10. 

11. 

12. 

13. 

14. 

15. 

16. 

17. 

18. 

19. 

20. 

21. 

ЭТЮДЪ

или ПРИЛОЖЕНИЕ ПРЕДЪДУЩИХЪ УПРАЖНЕНІЙ.

Moderato. M. M. ♩ = 88.

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff with complex rhythmic patterns and fingerings (1, 0, 6).

Second system of musical notation, including a treble and bass staff with a sequence of fingerings (1 2 3 4 3 2) above the treble staff.

Third system of musical notation, showing a treble and bass staff with various fingerings (0, 1, 3, 3, 0, 2, 0) and a dynamic marking of #8.

Fourth system of musical notation, featuring a treble and bass staff with fingerings (0, 0, 1) and a dynamic marking of #8.

Fifth system of musical notation, including a treble and bass staff with a dynamic marking of #4.

Sixth system of musical notation, showing a treble and bass staff with a dynamic marking of #4.

Seventh system of musical notation, featuring a treble and bass staff with dynamic markings 'pizz.' and 'arco', and fingerings (1, 1, 1).

Мы дѣлимъ аппликатуру скрипки на два разряда: одна для выраженія, другая для механизма; иначе говоря, одна аппликатура для пѣвучихъ мелодій, другая для быстрой послѣдовательности звуковъ. (1)

Аппликатура, употребляемая разными виртуозами для пѣвучихъ мелодій, представляетъ могучій способъ выраженія: она помогаетъ сливать звуки и подражать всеѣмъ изгибамъ человѣческаго голоса. Она разнообразна у всеѣхъ исполнителей, смотря по степени воодушевляющаго ихъ чувства, но, вмѣстѣ съ тѣмъ, служитъ камнемъ преткновенія для многихъ и, при злоупотребленіи, легко обращается въ порокъ.— Мы объяснимъ это подробнѣе въ третьей части школы въ статьѣ о переводахъ голоса.

То, что разумѣемъ мы подъ словомъ: аппликатура механизма, имѣетъ цѣлью возможно легко и ровно исполнить быструю послѣдовательность тоновъ. Такъ какъ аппликатура эта не имѣетъ надобности, подобно аппликатурѣ пѣнія, обрабатываться съ различнымъ выраженіемъ мелодій, то ее можно подвести подъ нѣкоторыя положительныя правила. Не возможно было-бы, однакоже, перечислить здѣсь все мелочныя подробности по этому предмету и потому мы ограничимся только общими обзоромъ, т. е. укажемъ ту аппликатуру, которая намъ кажется лучшею для различныхъ пассажей свойственныхъ скрипкѣ. Формы этихъ пассажей могутъ быть распредѣлены на нѣсколько категорій, изъ которыхъ главныя: 1. гаммы восходящія и нисходящія, 2. гаммы группами нотъ, 3. пассажи на одной позиціи и 4. параллельныя движенія.

Изучая примѣры эти со вниманіемъ, обдуманно, ученникъ скоро въ состояніи будетъ находить, по сходству, надлежащую аппликатуру всеѣхъ встрѣчаемыхъ имъ при чтеніи пассажей.

Уже изъ первой части школы стало намъ извѣстно, что позиціи бываютъ четныя: 2^{ая}, 4^{ая}, 6^{ая} и проч. и нечетныя 1^{ая}, 3^{ая}, 5^{ая} и проч. Самая правильная аппликатура для восходящихъ и нисходящихъ гаммъ, на позиціяхъ этихъ обонхъ родовъ, состоитъ въ поперебной постановкѣ двухъ первыхъ пальцевъ 1, 2, 1, 2 для восходящей гаммы, и наоборотъ 2, 1, 2, 1 для нисходящей.

Позиціи нечетныя отъ 1^{ой} до 7^{ой}.

Позиціи четныя отъ 2^{ой} до 8^{ой}.



Родъ нечетныхъ позицій самый удобный и самый употребительный— почему это такъ, понять не трудно: Начиная съ первой позиціи при началѣ грифа, рука встрѣчаетъ опору при переходѣ на 3^{ью} позицію и утверждая скрипку о лѣво, обезпечиваетъ вѣрность интонаціи.— Какъ-бы то ни было, необходимо также ознакомиться вполнѣ и съ четными позиціями; нерѣдко встрѣчаются такіе пассажи, которые требуютъ долгаго пребыванія на этихъ именно позиціяхъ, какъ это объяснится дальше.

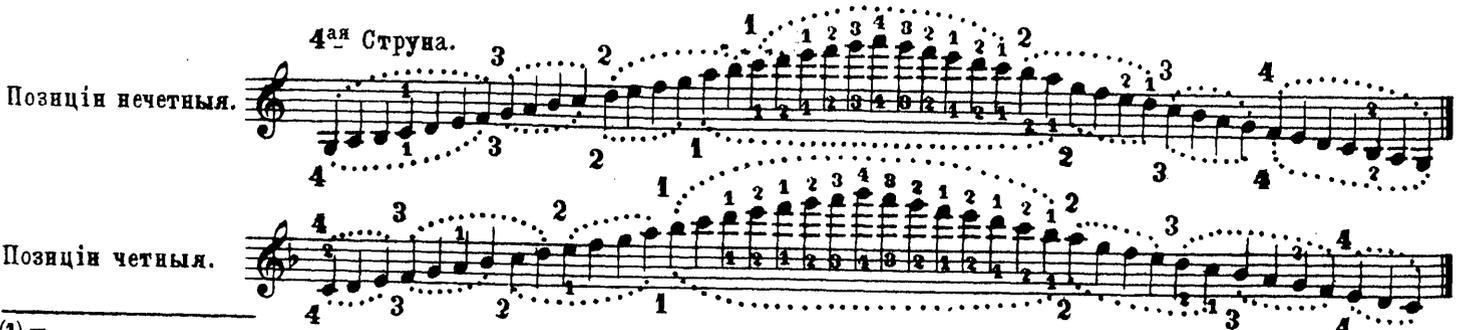
Переходъ съ одной позиціи на другую, ближайшую, напримѣръ съ 1^{ой} на 2^{ую}, производится однимъ передвиженіемъ пальца съ одной ноты на другую, сосѣдную, примѣръ: ; но когда нужно перескочить двѣ позиціи, напримѣръ

при переходѣ съ 1^{ой} на 4^{ую}, то послѣ третьяго пальца, ставится первый. Примѣръ: а спускась внизъ, наоборотъ:

Вообще для перемѣны всякой позиціи въ гаммѣ, слѣдуетъ преимущественно избирать интервалъ полутона, какъ представляющій меньше движенія рукъ. Это указаніе не составляетъ, однакоже, неизмѣннаго правила, потому что не вездѣ примѣнимо— но предлагается здѣсь какъ самый удобный способъ для обыкновеннаго дѣйствія.



Въ гаммахъ большаго объема лучше распредѣлить перемѣны позицій на нѣсколько струнъ, чѣмъ дѣлить ихъ на одной. Обѣ аппликатуры, указанныя на слѣдующихъ примѣрахъ, равно хороши.



(1) Не находимъ нужнымъ прибавлять еще особенную аппликатуру для маленькихъ рукъ, потому что, по нашему мнѣнію, дѣти должны имѣть инструментъ, соответствующій ихъ росту— и тогда они безъ усилія могутъ употреблять аппликатуру общую со взрослыми: такимъ образомъ, онѣ не примутъ лишнихъ, временныхъ навыковъ, отъ которыхъ впоследствии трудно отставать.

При такомъ распредѣленіи приходится мѣнять позицію не болѣе двухъ разъ на каждой струнѣ. Такъ какъ эти два послѣдовательные хода составляютъ главную трудность въ аппликатурѣ гаммъ, то мы предлагаемъ ихъ далѣе въ формѣ приготавливаемыхъ упражненій: это гаммы въ октаву вверхъ и внизъ на одной и той-же струнѣ. Тщательно изучая ихъ, на разное темпо, ученикъ облегчаетъ себѣ заранѣе все трудности при перемѣнахъ позицій.

При нисхожденіи гаммы помѣщаемъ вторую аппликатуру, часто употребляемую скрипачами, въ особенности при переходѣ съ 7^{ой} позиціи на третью. Она заключается въ томъ, что 4^{ый} палецъ ставится непосредственно послѣ 1^{го}, что требуетъ только одного движенія руки и часто уменьшаетъ трудность въ гаммахъ быстрого темпо.

4^я Струна.

3^я Струна.

2^я Струна.

1^я Струна.

Слѣдующія гаммы должно изучать то staccato, то legato на всѣхъ размѣрахъ tempo. При каждой гаммѣ двѣ аппликатуры на выборъ, одна надъ нотами, другая подъ ними.

ЭТЮДЪ.

Allegro moderato. М.М. ♩=120.

ГАММЫ ГРУППАМИ НОТЪ.

Подъ названіемъ этимъ разумѣемъ мы нѣсколько однообразныхъ нотныхъ фигуръ восходящихъ и нисходящихъ ходомъ гаммы на одной или нѣсколькихъ струнахъ. Всѣ эти фигуры должны быть исполнены, по возможности, одной и той-же аппликатурой, затѣмъ чтобъ онѣ были совершенно тождественны и сохранили то однообразіе акцента, которое составляетъ всю красоту подобныхъ пассажей.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

Чтобы пассажи этого рода шли гладко, ровно, и чтобы передвиженіе руки не было слышно, слѣдуетъ наблюдать, чтобы перемѣна позиціи совпадала съ перемѣной смычка.

1.

2.

ЭТЮДЪ.

Allegro moderato. М.М. ♩=126.

The musical score consists of six systems, each with a treble and bass staff. The first system begins with a treble clef, a common time signature, and a dynamic marking of *p*. The second system includes the instruction "2я Струна." (2nd string) in the right-hand staff. The score features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Slurs and accents are used throughout to indicate phrasing and emphasis. Fingerings (1, 2, 3) are indicated for several notes. The piece concludes with a final cadence in the sixth system.

The musical score consists of six systems of two staves each. The first system includes the instruction *pizz.* and *arco*. The second system also includes *pizz.* and *arco*. The third system begins with a forte *f* dynamic. The fourth system includes the instruction *dolce* and a section marked "2^я Струна." (2nd String). The fifth system features various fingering numbers (1, 2, 3) and dynamic markings. The sixth system concludes the piece with a final chord.

Неподвижными— называемъ мы тѣ пассажи, которые исполняются въ одной позиціи.

Каждый тонъ имѣетъ свойственную ему позицію, и обратно, каждая позиція имѣетъ удобный ей тонъ, именно: тотъ, тоника котораго приходится подъ первымъ пальцемъ на второй струнѣ и образуетъ октаву съ мизинцемъ на квинтѣ.

Такимъ образомъ позиція 2^{ая} свойственна тону До, и родственнымъ ему тонамъ; 3^{ья} позиція свойственна тону Ре, 4^{ая} тону Ми, 5^{ая} тону Фа, 6^{ая} тону Соль, 7^{ая} тону Ла. Запомнимъ это, ученикъ можетъ, съ перваго взгляда, найти позицію пассажей состоящихъ изъ 16 тоновъ. Высшая нота пассажа служитъ первымъ указателемъ. Къ большому же ясненію помогаетъ 1^{ый} палецъ, который составляетъ какъ бы заголовку позиціи, отмѣчая ея тоникку и обѣ квинты, верхнюю и нижнюю.

Слѣдующій примѣръ въ До заключаетъ всѣ вышеизъясненныя условія и указываетъ позицію вторую.

2^я Позиція.

Слѣдующій пассажъ требуетъ 3^{ей} позиціи.

3^я Позиція.

Примѣръ слѣдующій указываетъ 4^ю позицію.

4^я Позиція.

Слѣдующій въ тонѣ Фа, на 5^ю.

5^я Позиція.

О ПРОТЯЖЕНІЯХЪ.

Для достиженія ноты, лежащей внѣ той позиціи, въ которой находишься, приходится вытянуть палецъ въ сторону отъ прочихъ; для ноты высшей вытягивается мизинецъ для низшей 1^{ый} палецъ. Такого рода протяженія употребляются часто для избѣжанія перемѣны струны или позиціи.

ПРИМѢРЫ ИЛИ ПРИЛОЖЕНІЕ ОБЪЯСНЕННЫХЪ ПРОТЯЖЕНІЙ.

Протяженіе 4^{го} пальца.

2^я Позиція.

Протяженіе 1^{го} пальца, чтобъ не мѣнять струны.

3^я Позиція.

Протяженіе 1^{го} пальца, для избѣжанія перемѣны позиціи.

3^я Позиція.

Для звуковъ флажолетныхъ (1), палецъ вытягиваясь какъ-бы отбрасываетъ ноту, находящуюся внѣ позиціи: онъ быстро скользитъ съ нижней ноты на ту, которой долженъ только коснуться слегка и соскочить со струны.

1^й Примѣръ.

Съ 3^{ей} на 4^ю позицію.

Съ 7^{ой} на 8^{ую}.

Съ 10^{ой} на 11^{ую}.

2^й Примѣръ.

И такъ далѣе на двухъ другихъ струнахъ.

(1) Смотри отдѣлъ о звукахъ флажолетныхъ, стр. 116.

УПРАЖНЕНІЯ,

Составленныя изъ разныхъ неподвижныхъ пассажей, въ четныхъ и нечетныхъ позиціяхъ.

2^я Позиція.

The first exercise, labeled "2^я Позиція", consists of three staves of music. The first staff begins with a treble clef and a common time signature. The music features a series of eighth-note patterns with various accidentals (sharps and naturals). The second and third staves continue the exercise with similar rhythmic structures, including some triplet markings.

4^я Позиція.

The second exercise, labeled "4^я Позиція", consists of three staves of music. It begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The notation includes eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings. The exercise is divided into sections, with some parts marked with numbers 1, 2, 3, and 4.

6^я Поз.

The third exercise, labeled "6^я Поз.", consists of three staves of music. It begins with a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). The notation features eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings. The exercise is divided into sections, with some parts marked with numbers 1, 2, 3, and 4.

2^я Поз.

The fourth exercise, labeled "2^я Поз.", consists of four staves of music. It begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The notation includes eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings. The exercise is divided into sections, with some parts marked with numbers 1, 2, 3, and 4.



5^я Поз.



7^я Поз.



АПЛИКАТУРА ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ.

Такъ называемъ мы гаммы, при которыхъ рука должна мѣнять позицію на каждой нотѣ; то есть, диатоническія и хроматическія гаммы двойными нотами, гдѣ оба голоса подвигаются въ постоянно одинаковыхъ интервалахъ а одинъ и тѣже пальцы, скользя со ступени на ступень, слѣдуютъ параллельному движенію голосовъ.

Аппликатура эта употребляется при октавахъ, терціяхъ, секстахъ и флажолетныхъ звукахъ.

Все это будетъ указано отдѣльно въ свое время; теперь же ограничиваемся только самымъ простымъ приложеніемъ параллельной аппликатуры, въ видѣ приготовительныхъ упражненій для октавъ.

Гаммы для 1^{го} пальца. Гаммы для 4^{го} пальца.

4^я Струна. 3^я Струна.

Первый и четвертый палецъ должны постоянно и твердо нажимать струну.

На 3^{ей} и 4^{ой} струнѣ.

segue

3^я Струна. 2^я Струна

На 3^{ей} и 2^{ой} струнѣ.

2^я Струна. 1^я Струна.

На 2^{ой} и 1^{ой} струнѣ.

Allegro. M.M. ♩=120.

The musical score consists of eight systems of two staves each. The right-hand staff contains a continuous eighth-note melody with various slurs and accents. The left-hand staff provides a supporting bass line with chords and occasional melodic fragments. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The tempo is marked 'Allegro' with a metronome marking of 120 beats per minute. The piece concludes with a final cadence in the eighth system.

КОНЦЕРТНЫЕ ПАССАЖИ

или приложение четырех предыдущих аллюратуръ.

Allegro. М.М. $\text{♩} = 120.$

pizz. *arco*

pizz. *arco*

Гаммы группами нотъ.

pizz.

Неподвижные пассажи.

dolce *arco*

Алликатура параллельная.

4 и 3 Струна

pizz *arco*

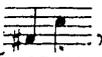
ЭТЮДЪ
ДЛЯ ПЕРЕМѢНЫ ПОЗИЦІЙ.

При перемѣнахъ позицій слѣдуетъ скользить пальцемъ быстро и мягко (смотри отдѣль о переходахъ голоса въ 3ей части школы).

Andante м. м. $\text{♩} = 69$.

УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ ВѢРНОЙ ИНТОНАЦИИ УМЕНЬШЕННОЙ КВИНТЫ ИЛИ ЛОЖНОЙ VIS-A-VIS.

Двѣ ноты этого интервала состоятъ не въ томъ-же самомъ между собою отношеніи, какъ ноты чистой квинты, и потому палецъ, берущій квинты на двухъ струнахъ, долженъ нѣсколько измѣнять свое положеніе для квинты уменьшенной. Это составляетъ, при быстромъ движеніи, одно изъ тѣхъ затрудненій, которыя ученикъ можетъ преодолѣть только съ величайшимъ трудомъ.

Смотри ниже въ примѣрѣ А интерваллъ , въ примѣрѣ В интерваллъ , въ примѣрѣ С интерваллъ .

Случается часто, особенно въ пассажахъ быстрыхъ, что палецъ передвинулся не довольно опредѣленно, и тогда нота верхней струны оказывается слишкомъ высока, а нота на нижней слишкомъ низка.

Изучая внимательно слѣдующія упражненія, слухъ и пальцы скоро приобрѣтутъ навыкъ въ этой трудной интонаціи.

Слѣдуетъ сблизать полутоны СИ, ДО, на 4^{ой} струнѣ и ФА, МИ, на 3^{ей}



То-же замѣчаніе относительно полутоновъ ФА #СОЛЬ, и ДО, СИ.



Тѣ-же замѣчанія о полутонахъ ДО #, РЕ, и СОЛЬ #, ФА.



Moderato. M.M. ♩=92

The musical score is written on 14 staves. It begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Moderato' and the metronome marking is 'M.M. ♩=92'. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are several slurs and accents throughout. Fingerings are indicated by numbers 1-4. The piece concludes with a final cadence on the 14th staff.

ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ АПЛИКАТУРА.
ГАММЫ ВЪ ОКТАВАХЪ.

Чистота октавъ зависеть частью отъ твердаго и неподвижнаго положенія пальцевъ, 1^{го} и 4^{го}, и потому никакъ не должно изолировать ихъ, поднимая къ верху пальцы среднїе; слѣдуетъ, напротивъ, держать всѣ пальцы въ совокупности, чтобъ указательный и четвертый могли имѣть въ нихъ опору. Чтобы болѣе упрочить нитонацію этихъ гаммъ, ученикъ будетъ изучать ихъ двоякимъ образомъ.

Отрывистыми, отдѣльными нотами.

Сливая по двѣ ноты.

И наконецъ, пусть закончить эти упражненія тремя слѣдующими вариантами.

This page contains 14 staves of musical notation, numbered 11 through 24. Each staff begins with a treble clef and a common time signature (C). The key signature changes from three flats (B-flat, E-flat, A-flat) in staves 11-14 to three sharps (F-sharp, C-sharp, G-sharp) in staves 15-24. The notation includes a variety of note values, rests, and dynamic markings such as *p* (piano) and *f* (forte). Slurs and phrasing marks are used to indicate musical phrases. Some staves feature complex rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and some have a '2' above them, possibly indicating a second ending or a specific articulation. The staves are arranged vertically, with each staff starting on a new line.

Adagio cantabile. М.М. №-63

The musical score is written for piano and right hand. It begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat major), and a 3/4 time signature. The tempo and mood are indicated as "Adagio cantabile". The first system includes the instruction "espress." and a dynamic marking "p". The score consists of seven systems of two staves each. The right-hand part features a melodic line with many slurs and ties, while the left-hand part provides a steady accompaniment of eighth notes. The piece concludes with a fermata over the final chord.

This page of a musical score for piano contains seven systems of staves. The notation includes treble and bass clefs, a key signature of two flats, and various rhythmic values. Dynamics such as *rall.* and *a tempo* are used to indicate changes in tempo. Performance markings like *frem.* and numbers 1, 2, 3, 6, and 8 are present. The score is characterized by complex textures with many beamed notes and slurs.

Andante moderato. M. M. ♩ = 80.

The musical score is written for piano and consists of six systems, each with a treble and bass staff. The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Andante moderato' with a metronome marking of ♩ = 80. The first system begins with a piano (*pp*) dynamic. The score features intricate melodic lines in the right hand, often involving triplets and sixteenth-note patterns, and more rhythmic accompaniment in the left hand. The piece concludes with a *rall.* (ritardando) section followed by a return to *a tempo*.

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff with complex melodic lines and dynamic markings *f* and *p*.

Second system of musical notation, continuing the melodic and harmonic development.

Third system of musical notation, including various accidentals (sharps, flats, naturals) and phrasing slurs.

Fourth system of musical notation, showing intricate melodic patterns and harmonic support.

Fifth system of musical notation, featuring a wide interval in the bass staff and complex phrasing.

Sixth system of musical notation, concluding the page with a final cadence and a double bar line.

Варіація.

О ДѢЙСТВИИ СМЫЧКА ПРИ НОТАХЪ ПУНКТИРОВАННЫХЪ СЪ ПОСЛѢДУЮЩЕЙ КОРОТКОЙ.

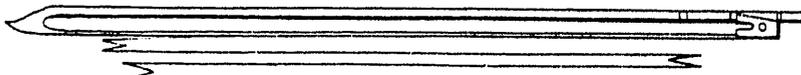
ПРИМѢРЪ.

Этотъ ритмъ имѣетъ въ музыкѣ большое значеніе. Онъ равно приличенъ всякому характеру музыки, всякому движенію; но, хотя пишется почти всегда одинаково, исполненіе его измѣняется, смотря по выражаемому музыкой чувству.

Такъ что ноты его, при движеніи медленномъ и выразительномъ и тѣмъ, сохраняютъ все опредѣленное имъ значеніе; но въ музыкѣ, требующей большаго акцента и быстраго размѣра, какъ напримѣръ Маршъ или Рондо, тѣ же самыя ноты исполняются совсѣмъ иначе. Такъ какъ различіе этихъ оттѣнковъ относится уже ко вкусу исполненія, то мы отлагаемъ развитіе по этому предмету до 3ей части нашей школы, въ статьѣ о пунктировкѣ. Скажемъ здѣсь только, что съ цѣлью придать этому ритму болѣе акцента, наблюдается возможно большая пауза между долгой и короткой нотой, скрадывая нѣсколько времени отъ каждой, такъ что каждая лишается своей выдержки на половину.

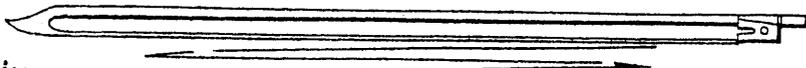
ПРИМѢРЫ.

При легкомъ и быстромъ движеніи, ноты эти исполняются отрывисто, не болѣе какъ въ 3, смычка, короткую ноту смычкомъ внизъ легкимъ ударомъ кисти, а долгую ноту смычкомъ вверхъ. Можно исполнять эти ноты, когда придется, и нижней частью смычка; но тогда короткая нота дѣлается смычкомъ къверху, а долгая смычкомъ кънизу.



Moderato.

Можно исполнять и обѣ ноты однимъ смычкомъ, наблюдая такую же паузу, какъ указано выше; но, въ такомъ случаѣ, слѣдуетъ проводить длинную ноту длиннымъ смычкомъ; этотъ послѣдній способъ употребляется болѣе въ музыкѣ энергичнаго, положительнаго характера.



Energico.

Наконецъ для того, чтобы разнообразіемъ смычка придать нгрѣ болѣе колорита, можно попеременно употреблять оба движенія, какъ показано въ слѣдующей темѣ.
Обьясненіе знаковъ: P Коччикъ. T Наконечникъ.

Moderato. м. м. ♩ = 92.

The musical score consists of six systems of piano and violin staves. The key signature is G major (one sharp) and the time signature is 3/4. The tempo is Moderato, with a metronome marking of ♩ = 92. The score includes various dynamic markings such as *p*, *dolce*, *cresc.*, *f*, *mill.*, *Pa tempo*, and *ff*. It also features performance instructions for bowing techniques: *P* (Коччикъ) and *T* (Наконечникъ), along with accents (*Λ*) and slurs. The piece includes first and second endings in the fifth system and concludes with a double bar line and repeat sign in the sixth system.

СТАССАТО.

Staccato есть самый блестящий и самый смелый прием смычка на скрипкѣ: это рядъ нотъ исполняемыхъ однимъ штрихомъ смычка чётко, отрывисто, посредствомъ маленькихъ, послѣдовательныхъ толчковъ кистью руки; онъ обозначается точками надъ нотами и сверхъ того, дугой надъ точками. Подобные штрихи смычка употребляются въ музыкѣ характера твердаго и рѣшительнаго. Однообразная ровность нотъ, легкость и строгая вѣрность ритма отъ начала до конца пассажа, вотъ существенныя условія красиваго staccato.

Оно бываетъ двухъ родовъ: *martelé* какъ бы ударя молоткомъ и *ricochet*.

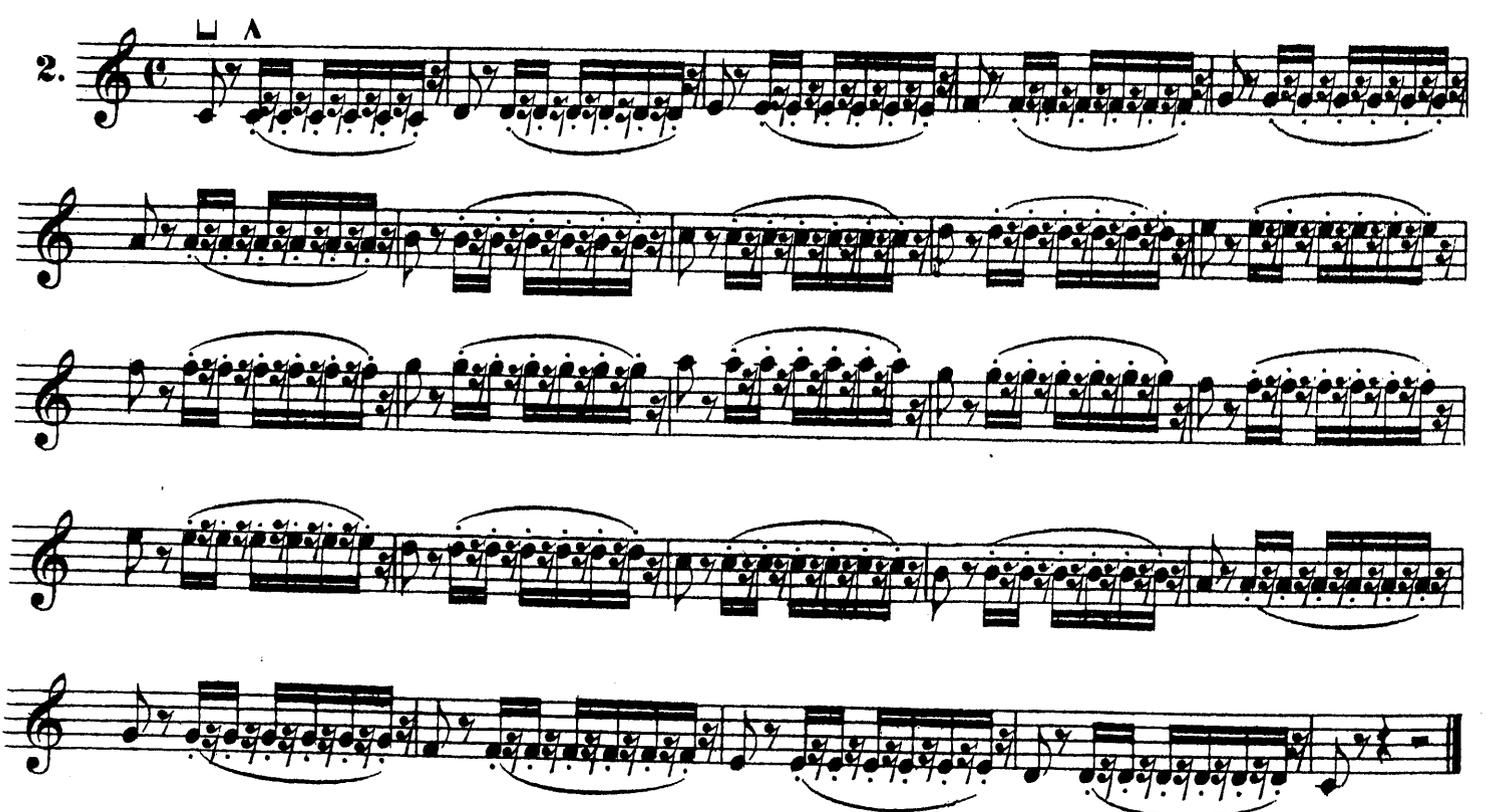
Martelé производится небольшими живыми и частыми толчками кистью руки, не поднимая смычка со струны.



Staccato рикошетъ производится ударя концомъ смычка по струнѣ такъ, чтобъ онъ отскакивалъ отъ нея назадъ. (смотри Staccato *ricochet*, стр. 158.)

СПОСОБЪ УПРАЖНЕНІЯ ВЪ СТАССАТО MARTELÉ.

1. 

2. 

3. $\frac{2}{4}$

4. $\frac{2}{4}$

5. $\frac{2}{4}$

6. C

7. C

8. C

9. C

The image displays a musical score for the second violin part, consisting of 12 staves. The music is written in treble clef with a common time signature (C). The key signature changes throughout the piece, starting with one flat (B-flat) and moving through various keys including two flats (B-flat, E-flat), three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and three sharps (F-sharp, C-sharp, G-sharp). The score is characterized by a complex texture of sixteenth and thirty-second notes, often grouped in beams. Small, lowercase letters (a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z) are placed above the notes to indicate specific chordal accompaniments. Some of these letters are enclosed in small boxes. The notation includes various rhythmic values, including eighth, sixteenth, and thirty-second notes, as well as rests and accidentals. The overall style is that of a classical or romantic-era violin part, possibly from a chamber music or solo repertoire.

ВАРЪЯЦИ
на тему стр. 51.

Moderato M.M. ♩=108.

The musical score is written for piano and consists of seven systems of music. The key signature is G major (one sharp) and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Moderato' with a metronome marking of ♩=108. The score includes various performance instructions: 'pizz.' (pizzicato) appears in the first, second, and sixth systems; 'arco' (arco) appears in the third and seventh systems; 'cresc.' (crescendo) is marked in the fourth system, leading to a fortissimo (f) dynamic in the fifth system. Trills (tr) are used throughout the piece. The score concludes with a first ending (1.) and a second ending (2.).

ДЛЯ СТАССАТО, СМЫЧЕКЪ КВЕРХУ И КНИЗУ.

Allegro. М. М. $\text{♩} = 116$

The musical score consists of six staves of music. The first staff begins with a treble clef and a common time signature. It features a series of eighth-note patterns with accents (Λ) and dynamic markings (Λ, Λ). The second staff continues with similar rhythmic patterns, including some sixteenth-note runs. The third and fourth staves show more complex rhythmic structures with slurs and accents. The fifth and sixth staves conclude the piece with sustained notes and a final flourish.

ОБЪ УДАРЪ СМЫЧКА ВОЛЬНООБРАЗНОМЪ.

Этотъ ударъ смычка происходитъ отъ staccato, дѣлается почти въ той же мѣрѣ движенія и тѣмъ же толчкомъ кисти; разница въ томъ, что здѣсь волосъ смычка мягко прижимается къ струнѣ и между нотами не оставляется паузы. Этотъ приемъ смычка особенно красивъ въ полнзвучномъ лѣннн на четвертой струнѣ. На письмѣ обозначается онъ такъ: надъ каждой нотой ставится уголокъ или черточка и потомъ весь рядъ такихъ нотъ покрывается связью или дугою. Примѣръ.

Maestoso. М. М. $\text{♩} = 80$

The musical score consists of four staves of music. The first staff is marked "4^e Corde" and features a series of notes with a dynamic marking of "f". The second and third staves show more complex rhythmic patterns with slurs and dynamic markings. The fourth staff concludes the piece with a "rallent." marking. The score includes detailed fingering numbers (1, 2, 3, 4) and dynamic markings (f, rallent.).

Этотъ ударъ составляетъ совершенную противоположность съ предыдущимъ: тотъ ударъ долженъ непременно быть мягкій, а этотъ производится со всевозможной силой, нижней частью смычка и внизъ, сухо и быстро. Онъ употребляется только на 4^{ой} струнѣ, какъ особенно эффектный, въ заключеніи какого нибудь концертнаго пассажа.

5^й Концер.

4^e corde
съ наконечника.

Moderato. М. М. $\text{♩} = 50$

ЭТЮДЪ.

f f f segue

О ПОСТЕПЕННОСТИ ВЪ ОТТѢНКАХЪ СМЫЧКА.

Ученикъ, изучившій внимательно усиленіе и послабленіе звука на продолжительныхъ нотахъ, какъ указано было на страницѣ 29^л частью уже преодолѣлъ трудность постепенныхъ оттѣнковъ выраженія

Хотя навыкъ въ этомъ дѣлѣ преимущественно пріобрѣтается практикою, но, тѣмъ не менѣе, слѣдуетъ и здѣсь постоянно руководствоваться здравымъ разсужденіемъ; иначе, невольное увлеченіе незамѣтно поведетъ къ манерности выраженія.

Мы уже сказали прежде, что есть два главные способа оттѣнять звукъ: 1 постепенно усиливая его во все протяженіе смычка, или, наоборотъ, послабляя.

Соединенное *crescendo* и *decrescendo* также подѣ



ляютъ смычекъ. Изъ обоихъ способовъ выдерживать протяжные звуки, самымъ полезнымъ, и даже единственно необходимымъ, находимъ мы первый. Второй можетъ быть употребляемъ только на самыхъ долгихъ нотахъ.

Слишкомъ частое употребленіе этихъ оттѣнковъ смычка, на нотахъ короткихъ, превратилось-бы въ манерность, очень невыгодную въ отношеніи колорита.

Привычка усиливать звукъ при каждомъ штрихѣ смычка, придаетъ игрѣ невыносимое однообразіе, и уничтожаетъ всякую свободу и благородство исполненія.

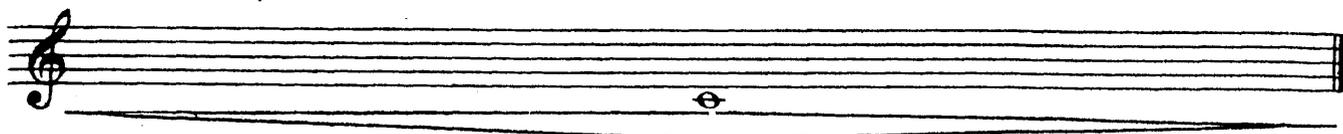
Въ этомъ случаѣ, скрипачъ долженъ поступать расчетливо, чтобъ не потратить колоритъ на одной нотѣ. Выраженіе должно разливаться по всей фразѣ, всей мысли; тратить же его на мелочныя подробности, значитъ отказаться отъ самаго сильнаго эффекта исполненія—отъ самаго постепеннаго возрастанія чувства и выраженія. Слишкомъ частые, слишкомъ подробные оттѣнки утомляютъ вниманіе слушателей и, вслѣдствіи того, не достигаютъ своей цѣли. (1)

Мы уже говорили о прогрессивной равности какъ о необходимомъ условіи при постепенномъ усиленіи или ослабленіи звука. Чтобы выяснитъ это ощутительнѣе, мы ставимъ ниже цѣлый рядъ быстрыхъ нотъ, которыя слѣдуетъ исполнить однимъ штрихомъ смычка: головки этихъ нотъ постепенной величиной своей указываютъ соразмѣрную имъ постепенность усиленія и послабленія звука.

Ноты эти должны слѣдовать одна за другою въ такой равной прогрессіи, чтобы составляли для слуха такую же строгую соразмѣрность какъ жемчужное ожерелье для глаза.



Чтобы выдерживать одинъ и тотъ же звукъ въ той же равной прогрессіи, ученикъ долженъ вообразить себѣ всѣ ноты представленнаго выше примѣра какъ-бы слитыми въ одну.



Эта-то строгая равность и составляетъ главную красоту исполненія. Она въ музыкѣ то, что чистота контура въ живописи. Чтобы достигнуть этой прогрессивной равности, слѣдуетъ водить смычекъ по струнамъ мягко и плавно.

Замѣтить нужно, что густота звука зависитъ отъ нѣсколькихъ совокупныхъ условій: 1^о отъ близости смычка къ подставкѣ, 2^о отъ степени нажатія струны и 3^о отъ болѣе или менѣе быстрого движенія смычка. Но всѣ средства эти должны быть употребляемы въ соразмѣрности другъ къ другу. Понятно, что если смычекъ слишкомъ приблизится къ подставкѣ, не опираясь достаточно о струну, то струна будетъ свистѣть; что если смычекъ ведется не довольно быстро по данному ему нажатіемъ въсу, то струна будетъ скрежетать; и наконецъ, если смычку придано слишкомъ быстрое движеніе, то средства его скоро истощатся и нечѣмъ будетъ вытянуть красивый, полный звукъ.

Вотъ въ чемъ заключается вся тайна механизма по части оттѣнковъ и колорита.

(1)

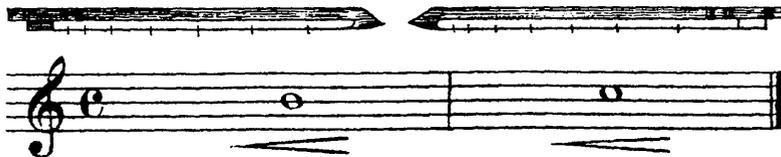
Замѣчанія эти входятъ уже, собственно говоря, въ область вкуса исполненія; но мы нашли нужнымъ помѣстить ихъ здѣсь для того, чтобы предостеречь ученика отъ такого навыка, который почти всегда превращается въ порокъ.

СПОСОБЪ ИЗУЧАТЬ ПОСТЕПЕННОЕ УСИЛЕНИЕ И ПОСЛАБЛЕНИЕ ЗВУКОВЪ.

В. Слѣдуетъ поставить метрономъ на № 50  и вести смычку такъ, чтобы каждый ударъ маятника совпадалъ съ передвиженіемъ смычки съ черточки на черточку, какъ онѣ назначены на волосѣ смычка.

crescendo НА ЦѢЛОЙ НОТѢ.

1. Усиливать нажатіе смычка по мѣрѣ того какъ ускоряется его движеніе.



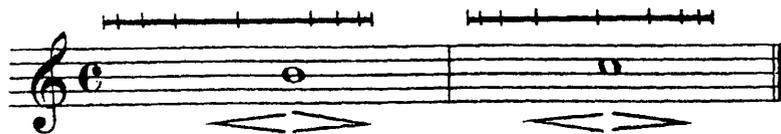
decrescendo НА ЦѢЛОЙ НОТѢ.

2. Убавлять нажатіе по мѣрѣ того какъ смычка подвигается медленнѣе.



crescendo и *decrescendo* НА ОДНОЙ И ТОЙ ЖЕ ЦѢЛОЙ НОТѢ.

3. Самое сильное нажатіе на серединѣ смычка.



crescendo НА ПЕРВОЙ ЦѢЛОЙ, *decrescendo* НА ВТОРОЙ.

4. Сообразно двумъ первымъ примѣрамъ.



Постепенность въ осьмыхъ и шестнадцатыхъ.

crescendo НА ВОСЬМИ ОСЬМЫХЪ.

5. Тѣже правила относительно нажатія и движенія какъ и предыдущія.



decrescendo НА ВОСЬМИ ОСЬМЫХЪ.

- 6.



7. *Crescendo* и *decrescendo* на 16^{ти} шестнадцатыхъ подъ одинъ смычекъ.



8. *Crescendo* и *decrescendo* на 32^{ти} шестнадцатыхъ раздѣливъ ихъ на два штриха смычка.



Постепенность въ Staccato-portamento:

9. Для соблюденія постепенности при этомъ отгибѣ, распредѣлять движеніе смычка по нижеслѣдующему рисунку.



ГАММЫ СЪ ОТТѢНКАМИ.

1 *segue*

2 *segue*

3 *segue*

4 *segue*

5 *segue*

6 *segue*

7 *segue*

8 *segue*

9

10

11 *segue*

12 *segue*

13

14

Cantabile. M. M. ♩ = 72.

con espressione

The musical score consists of seven systems of piano accompaniment. Each system is written for the right and left hands on a grand staff. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 3/4. The score includes various dynamic markings: *pp*, *pp*, *p*, *f*, *dim.*, and *tr*. Performance instructions include *con espressione*, *crescendo*, *decresc.*, *decresc.*, *dolce*, *calando*, and *rall.*. Fingerings are indicated with numbers 1, 2, and 8. The piece concludes with a double bar line.

Allegro moderato. М. М. ♩=120.

The musical score is written for piano in B-flat major (two flats) and 3/4 time. It consists of six systems of two staves each. The tempo is marked **Allegro moderato** with a metronome marking of ♩=120. The dynamics range from *pp* (pianissimo) to *p* (piano). The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings like *cresc.* and *decresc.*. The piece concludes with a half note in the bass staff.

First system of musical notation. The right hand features a complex, flowing melodic line with many slurs and ties. The left hand provides a steady accompaniment. Dynamics include *p* (piano) and *cresc.* (crescendo).

Second system of musical notation. The right hand continues with intricate melodic patterns. The left hand accompaniment includes some grace notes. Dynamics include *cresc.* (crescendo).

Third system of musical notation. The right hand has a more rhythmic, driving quality. The left hand features a pattern of eighth notes with accents. Dynamics include *ff* (fortissimo) and *va* (ritardando).

Fourth system of musical notation. The right hand has a very active, virtuosic feel. The left hand accompaniment includes a *pizz.* (pizzicato) section. Dynamics include *brillante* (brilliant) and *p* (piano).

Fifth system of musical notation. The right hand continues with rapid, slurred passages. The left hand accompaniment is consistent with the previous systems.

Sixth system of musical notation, concluding the page. The right hand has a final flourish. The left hand accompaniment ends with a few chords.

Animato. м. м. $\text{♩} = 120.$

pp poco a poco cresc.

f pp poco a poco

cresc. f

f

ff pp

cresc.

First system of musical notation. The right hand features a complex, rapid sixteenth-note pattern. The left hand plays a simple bass line. A dynamic marking of *ff* is present in the right hand.

Second system of musical notation. The right hand continues with sixteenth-note patterns. The left hand has a melodic line with a *pp* dynamic marking.

Third system of musical notation. The right hand has a sixteenth-note pattern. The left hand has a melodic line with a *p* dynamic marking.

Fourth system of musical notation. The right hand has a sixteenth-note pattern. The left hand has a melodic line with dynamic markings of *p*, *f*, *p*, *f*, and *ff*.

Fifth system of musical notation. The right hand has a sixteenth-note pattern. The left hand has a melodic line with a *p* dynamic marking.

Sixth system of musical notation. The right hand has a melodic line with a *pizz.* marking. The left hand has a melodic line with a *dim.* marking and a *pizz.* marking.

ГАММЫ ТЕРЦІЯМИ И СЕКСТАМИ.

Пока интонація еще не совершенно вѣрна, должно изучать эти интерваллы отдѣльными нотами, слѣдующимъ образомъ

1

2

3

4

5

6

7

13905 T. 522

Musical score for 12 staves, numbered 8 to 19. The score is in common time (C) and features complex chordal textures. Staves 8-14 are in a key with three flats (B-flat major/C minor). Staves 15-19 are in a key with three sharps (F# major/C# minor).

This musical score consists of 12 staves. Staves 20 through 24 are chordal accompaniment, each starting with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). They feature complex chord voicings with many accidentals. Staves 1 through 7 are single-note lines, also in treble clef, F# key signature, and common time. They include detailed fingering numbers (1-3) and include various techniques such as triplets and slurs. The final staff at the bottom is a melodic line with a treble clef, F# key signature, and common time, featuring a series of slurs over groups of notes.

8



First staff of system 8, featuring a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes with slurs and fingerings.



Second staff of system 8, continuing the musical notation with slurs and fingerings.

9



First staff of system 9, featuring a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes with slurs and fingerings.



Second staff of system 9, continuing the musical notation with slurs and fingerings.

10



First staff of system 10, featuring a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes with slurs and fingerings.



Second staff of system 10, continuing the musical notation with slurs and fingerings.

11



First staff of system 11, featuring a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes with slurs and fingerings.



Second staff of system 11, continuing the musical notation with slurs and fingerings.

12



First staff of system 12, featuring a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes with slurs and fingerings.



Second staff of system 12, continuing the musical notation with slurs and fingerings.

13



First staff of system 13, featuring a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes with slurs and fingerings.



Second staff of system 13, continuing the musical notation with slurs and fingerings.

14

15

16

Въ гаммахъ терціями, при быстромъ движеніи внизъ, употребляется аппликатура значительно облегчающая ихъ исполненіе: рука становится постоянно на первый и третій палець. Но эта аппликатура приложима только въ тонахъ Фа, До, Соль, Ре, Ла, —ямбующихъ свободныя струны.

1

2

3

4

5

МЕЛОДИЧНЫЙ ЭТЮДЪ.

Adagio cantabile. M. M. ♩ = 63

The musical score consists of seven systems of two staves each. The first system is marked *dolce* and *p pizz.* in the piano part, and *arco* in the violin part. The second system is marked *f* in the piano part and *pizz.* in the violin part. The third system is marked *f* in the piano part and *arco* in the violin part. The fourth system is marked *pizz.* in the piano part. The fifth system is marked *f* in the piano part, *arco* in the violin part, and *rit.* in the piano part. The sixth system is marked *a tempo* in the piano part, *f* in the piano part, and *f* in the violin part. The seventh system is marked *p* in the piano part and *pizz.* in the violin part. The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and dynamic markings.

Andantino. M. M. 69.

The musical score is written for piano in 3/4 time, featuring a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It consists of six systems of two staves each. The first system begins with a piano (*p*) dynamic and a *pizz.* instruction in the bass staff. The second system continues the melodic and harmonic development. The third system introduces a mezzo-forte (*mf*) dynamic and an *arco* instruction in the bass staff. The fourth system features a forte (*f*) dynamic and a *pizz.* instruction in the bass staff. The fifth system includes dynamic markings of *espress*, *rall.*, and *rit. tempo*, along with an *arco* instruction in the bass staff. The sixth system concludes with a forte (*f*) dynamic. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and phrasing slurs.

pizz. *arco* *rull.* *a tempo*

pizz. *arco*

pizz.

rit. *a tempo*

ЭТЮДЪ ДЛѢ ПЕРЕМѢНЫ ПОЗИЦІИ И РАЗЛИЧНЫХЪ ПРИЕМОВЪ СМЫЧКА.

Allegro moderato. м. м. $\text{♩} = 126$

The image displays a musical score for a violin study, consisting of ten staves of music. The score is written in treble clef and common time (C). It features a variety of musical techniques, including slurs, accents, and specific fingering instructions (1, 2, 3, 4) and bowing marks (0, 1, 2, 3, 4). The music is characterized by a steady, moderate tempo and a focus on technical precision and control. The notation includes a mix of eighth and sixteenth notes, often grouped in pairs or fours, and includes dynamic markings such as accents and slurs. The overall structure is a continuous piece of music designed to challenge the performer's technique and intonation.

This page of musical notation is for guitar, consisting of ten staves of music. The notation includes various techniques such as triplets, slurs, and specific fingering numbers (1, 2, 3, 4) placed above the notes. The music is written in a treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The first staff begins with a tempo marking of 84. The notation is dense, with many notes grouped together and connected by slurs, indicating complex melodic lines. The piece concludes with a double bar line at the end of the tenth staff.

ВАРЬЯЦІЯ.

The musical score consists of five systems, each with two staves. The first system is marked with a '1' and contains a triplet of eighth notes. The second system is marked with a '2'. The third system is marked with a '3'. The fourth system is marked with a '4'. The fifth system is marked with a '5'. The final system is marked with 'Un poco più lento.' and 'staccato'. The music is written in treble clef with a common time signature (C). The notation includes various rhythmic values, slurs, and articulation marks such as accents and staccato marks.



О ТРЕЛИ НА ДВУХЪ СТРУНАХЪ.

Треми, цѣль трелей и полутреми часто исполняются на двухъ струнахъ, то есть къ трели прибавляется выдержанная нота, выше или ниже, на другой струнѣ.

Для приготовления слѣдуетъ упражняться въ указанной ниже гаммѣ, наблюдая размѣръ и постепенное ускореніе тремп.

1

2

3

4

ТРЕЛЬ ДВОЙНАЯ.

Две трели, одновременно производимыя на двухъ нотахъ, называются двойной трелью. Чтобы предоставить пальцамъ полную свободу движенія, не должно натягивать ихъ бесполезнымъ нажатіемъ. Оба пальца производяще трель поднимать на равное разстояніе отъ струны, для того чтобъ упали они на струны дружно одновременно.

Заключеніе двойной трели дѣлается почти также какъ и заключеніе простой. Измѣненіе допускается только тогда, когда для такого заключенія потребовалась-бы перемѣна позиціи. Въ этомъ случаѣ можно сдѣлать заключеніе только на одной изъ двухъ частей трели.

Избѣжать перемѣну позиціи можно также, дѣлая заключеніе только двумя полутонами ниже.

Другой способъ заключенія внизъ.

Примѣръ трели на секстахъ.

ЭТЮДЪ.

Maestoso. м. м. ♩ = 66

This page of musical notation contains ten staves of music. The notation is complex, featuring numerous trills (marked 'tr'), ornaments, and dynamic markings. The dynamics range from *mp* (mezzo-piano) to *f* (forte), with some sections marked *p* (piano) and *cresc.* (crescendo). The music includes various rhythmic patterns, such as sixteenth and thirty-second notes, and is characterized by intricate melodic lines and harmonic textures. The page concludes with a double bar line and a fermata.

ОБЪ АППЛИКАТУРѢ ХРОМАТИЧЕСКИХЪ ГАММЪ.

Хроматическими называются тѣ гаммы, которыя подвигаются полутонами.

Такъ какъ аппликатура этихъ гаммъ по своей неправильности, труднѣе тѣхъ о которыхъ мы уже говорили, то мы посвящаемъ ей особенный отдѣлъ.

Неудобная сторона этихъ гаммъ состоитъ въ томъ, что часто приходится брать однимъ и тѣмъ-же пальцемъ двѣ рядомъ лежащія ноты, причемъ звукъ нѣсколько тащется съ одной на другую и, при быстромъ движеніи въ безобразности, портитъ чистоту игры. Чтобы обойти это неудобство, слѣдуетъ удерживаться сколько возможно на первой позиціи, гдѣ съ помощью свободныхъ струнъ, можно на четырехъ сряду полутонахъ избѣжать той неприятой дорожки звука, о которой мы сейчасъ говорили. Этимъ облегчается механизмъ, и самая гамма получаетъ болѣе ясности.

ПРИМѢРЫ.



Прежде всего слѣдуетъ вполнѣ ознакомиться съ четырьмя струнами, повторяя часто и долго вышепоказанныя на нихъ упражненія. Исполнивъ это, прибавить къ упражненію указанныя здѣсь начала гаммъ и потомъ перейти дальше къ тому-же упражненію, продолженному на всѣ четыре струны.

ПРИМѢРЫ.



Потомъ прибавить къ гаммѣ дополнительные къ октавѣ тоны и повторять ее также.

ПРИМѢРЫ.



Наконецъ пополнить всю хроматическую гамму первой позиціи.

ПРИМѢРЫ.



Добавленіемъ трудности въ полутоновыхъ гаммахъ служатъ еще и то, что играющій обыкновенно считаетъ обязанностью употреблять для каждой ноты соответственный ей по позиціи палецъ: такъ, напримѣръ, въ первой позиціи, когда предета - вляется Ла на 4ой струнѣ, съ б, \sharp или \sharp , считается нужнымъ взять его первымъ пальцемъ; представляется ли Си \flat , \sharp или \sharp , его возмуть непременно вторымъ пальцемъ, и такъ дальше для До и Ре.

Этотъ рутинный обычай не имѣетъ особенной важности: ясность и чистота звука, вотъ главное и въ этихъ гаммахъ, а освободившись отъ этой рутинны, трудность полутоновъ побѣждается легко. Метода скользить пальцемъ на полутонахъ оказывается въ особенности непримѣнимою тамъ, гдѣ хроматическая гамма является только короткими отрывками, вверхъ и внизъ, при быстромъ движеніи: прилагаемъ тому примѣръ, съ той аппlikатурой, которая намъ кажется единственно возможною.



То же упражненіе и на прочихъ струнахъ.

Указанную здѣсь аппликатуру можно употребить и во всю хроматическую гамму первой позиціи но она имѣетъ то же неудобство, что требуетъ частаго передвиженія руки.

Не смотря на то, она очень пригодна въ нѣкоторыхъ случаяхъ и можетъ навести скрипача на новые пассажи. На основаніи этой именно мысли, мы не опускаемъ ни одного изъ средствъ, могущихъ усилить механизмъ скрипки и повести скрипача къ новымъ открытіямъ.

ПРИМѢРЫ.



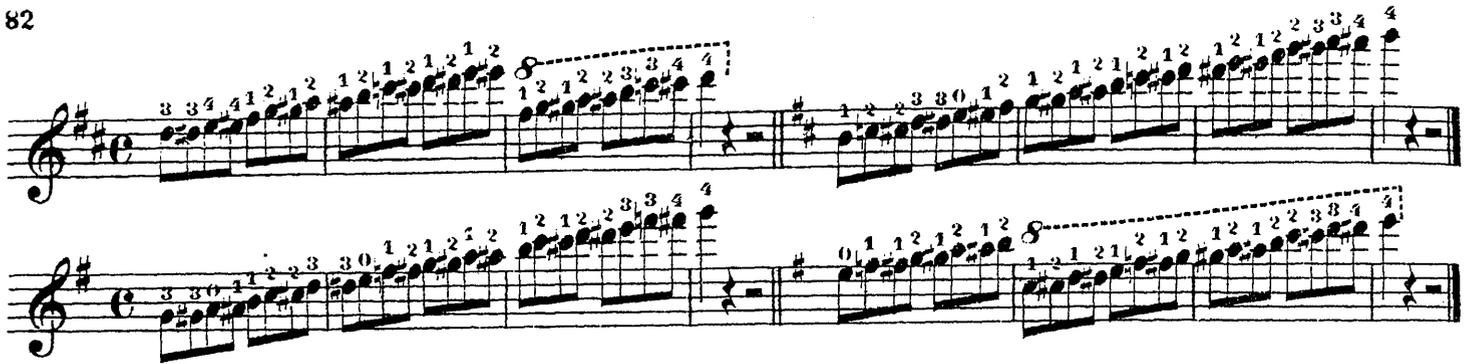
Изъ предъидущаго видимъ, что для хроматическихъ гаммъ есть двѣ разнородныя аппликатуры: первая, гдѣ одинъ и тотъ-же палецъ скользитъ для полутона; вторая та, которая сообразуется съ аппlikатурой хроматическихъ отрывковъ гаммъ.

Обѣ системы, равно полезныя, могутъ быть приложены по одиночкѣ, или одновременно, то та, то другая, какъ это видно въ первыхъ примѣрахъ.

Остается еще поговорить объ аппlikатурѣ хроматическихъ гаммъ на высшихъ позиціяхъ: ихъ существуетъ двѣ, и каждая представляетъ свои особенныя удобства, смотря по устройству пальцевъ играющаго и по положенію пассажи.

Первая изъ этихъ аппlikатуръ, превозносимая предшественниками нашими, принадлежитъ системѣ скользить пальцемъ на полутонахъ, но только на высшихъ тонахъ гаммы.

ПРИМЪРЫ: для нисходящей гаммы употреблять ту же аппликатуру, какъ и для восходящей.



Изъ предыдущихъ гаммъ видно, что аппликатура верхней октавы остается неизмѣнною во всѣхъ 24хъ тонахъ.

Но когда гамма съ энергійю приостанавливается на высшей нотѣ, то пальцы должны испадать какъ молоточки на послѣднія ея ноты и выдать ихъ какъ можно отчетливѣе. Скользя пальцемъ, этого достигнуть невозможно, и необходимо прибѣгнуть къ аппикатурѣ, указанной для отрывковъ гаммъ, чему слѣдуютъ примѣры.

1. 2. 3. 4. 5.

6.

Two staves of musical notation in 3/4 time, key of B-flat major. The first staff contains a sequence of notes with various fingering numbers (1, 2, 3, 4, 0, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 3) and slurs. The second staff continues the sequence with similar fingering and slurs.

И такъ далѣе во всѣхъ прочихъ тонахъ.

Послѣдняя система имѣетъ нѣкоторыя преимущества передъ первой, а именно:

1. Аппликатура высшихъ нотъ остается неизмѣнною во всѣхъ 24^{хъ} тонахъ.
2. Она позволяетъ достигать высшую ноту съ энергійей.
3. Перемена позицій, какъ при восходящей такъ и при нисходящей гаммѣ, совпадаетъ съ сильнымъ временемъ такта, что придаетъ исполненію больше ясности и вѣса. Такъ какъ это самое существенное, то мы прилагаемъ еще особенную аппликатуру для триолей, много облегчающую ихъ исполненіе.

A series of six staves of musical notation, each representing a different key signature. Each staff shows a scale with triole patterns and specific fingering instructions. The keys shown are: 7. B-flat major, 8. B major, 9. C major, 10. C minor, 11. D major, 12. D minor. Each staff includes slurs and detailed fingering numbers for the notes.

Послѣдній примѣръ въ позиціяхъ неизмѣненныхъ.

Two staves of musical notation for exercise 13, showing a scale with triole patterns and specific fingering instructions. The key signature is D major. The notation includes slurs and detailed fingering numbers for the notes.

Con moto. $\text{♩} = 6$

The musical score is written for piano in G major (one sharp) and 2/4 time. It begins with a piano (*p*) dynamic and a tempo marking of *Con moto* with a quarter note equal to 6 beats. The score is organized into seven systems, each with a treble and bass staff. The left hand provides a consistent eighth-note accompaniment throughout. The right hand features a melodic line with various rhythmic patterns, including triplets and sixteenth-note runs. Fingering numbers (1-4) are provided for several of the sixteenth-note passages in the final system. The piece concludes with a final cadence in the right hand.

This page of musical notation consists of seven systems, each with a treble and bass staff. The music is written in a key with three sharps (F#, C#, G#) and a 3/4 time signature. The notation includes complex rhythmic patterns, slurs, and dynamic markings. Performance instructions include 'pizz' (pizzicato) and 'arco' (arco). Fingerings are indicated by numbers 1-4 above or below notes. The piece concludes with a double bar line.

Moderato. ♩ = 108.

ЭТЮДЪ.

The musical score is written for piano in 3/4 time, marked Moderato with a tempo of 108 beats per minute. It consists of eight systems of two staves each. The right hand part is highly technical, featuring intricate sixteenth-note patterns and slurs. The left hand part provides a steady accompaniment with occasional chords and single notes. Performance markings include piano (p), pizzicato (pizz.), arco, sforzando (sf), and forte (f). Fingering numbers are indicated throughout the score to guide the performer.

The musical score consists of eight systems, each with a treble and bass staff. The notation is dense, featuring a variety of note values including eighth and sixteenth notes, as well as rests. Fingerings are indicated by numbers 0-4 above or below notes. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The music is characterized by complex melodic patterns and rhythmic accompaniment, with several measures containing sixteenth-note runs and slurs. The systems are arranged vertically, with the first system at the top and the eighth at the bottom.

ЭТЮДЪ ДЛЯ ОТСКАКИВАЮЩЕЙ ПОВОДКИ СМЫЧКА.

Andante con moto. М. М. ♩ = 84.

The musical score consists of 11 staves of music. The key signature is G minor (two flats) and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Andante con moto' with a metronome marking of ♩ = 84. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1-3. The piece concludes with the instruction 'rall.'.

dolce.

f p

13905 T 522

f p

rall.

Allegretto. ♩=100

The musical score consists of 12 staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The tempo is marked 'Allegretto' with a metronome marking of ♩=100. The first staff contains a series of eighth notes, starting with a piano (*p*) dynamic and ending with a forte (*f*) dynamic. The second staff continues with similar rhythmic patterns, including some triplets and sixteenth notes. The third and fourth staves feature more complex rhythmic figures, including sixteenth and thirty-second notes. The fifth staff is marked 'a la Coda' and begins with a repeat sign. The sixth through tenth staves contain intricate passages with many triplets and sixteenth notes. The eleventh staff is marked 'CODA.' and includes a double bar line and a 'D.C.' (Da Capo) instruction. The twelfth staff concludes the piece with a final cadence. Various fingerings (0, 1, 2, 3, 4) and bowing techniques are indicated throughout the score.

О ТРЕМОЛО ЛЕВОЙ РУКОЮ.

Тремоло произошло от трели на двухъ струнахъ и есть нечто иное, какъ приложение трели на другихъ интервалахъ гаммы.

Это одинъ изъ самыхъ блестящихъ эффектовъ скрипки и производитъ для слуха новую трехголосную гармонию, которой безостановочное ударение пальца придаетъ еще болѣе жизни и колорита.

Этотъ родъ трели, называемой Tremolo souli, ведетъ къ разнообразнымъ сочетаніямъ звуковъ, и значительно обогащаетъ средства инструмента.

The image displays three exercises for tremolo on the left hand, each in G major (one sharp) and 2/4 time. Exercise 1 consists of three staves of sixteenth-note scales with various slurs and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). Exercise 2 consists of three staves of sixteenth-note scales with accents and slurs. Exercise 3 consists of three staves of sixteenth-note scales with slurs and fingerings. The exercises are numbered 1, 2, and 3 at the beginning of their respective staves.

ЭТЮДЪ.

Moderato. ♩ = 92.

The musical score consists of ten staves of music in G major (one sharp). The tempo is marked 'Moderato' with a quarter note equal to 92 beats per minute. The piece is a technical étude featuring a variety of piano techniques. The first staff begins with a long, sweeping slur over a series of eighth notes. Subsequent staves introduce more complex rhythmic patterns, including sixteenth-note runs and chords. Fingering is indicated by numbers 1-5 above or below notes. Slurs and accents are used throughout to guide the performer. The piece concludes with a final cadence on the tenth staff.

Andante. ♩ = 92.

pizz. *p*

f *mf* *f* *mf* *mf*

13905 T. 522

Con moto. $\text{♩} = 88.$

The musical score is written for a single melodic line on a treble clef staff. It is in G major (one sharp) and 2/4 time. The tempo is marked 'Con moto' with a metronome marking of 88 quarter notes per minute. The piece starts with a piano (*p*) dynamic. The first staff contains the initial melodic phrase with eighth-note patterns and rests. The second staff continues with similar rhythmic motifs, including some sixteenth-note runs. The third staff shows a gradual increase in volume, marked 'cresc.'. The fourth staff features a piano (*p*) dynamic again, with more complex rhythmic figures. The fifth staff continues with a 'cresc.' marking. The sixth staff shows a 'dim.' (diminuendo) marking, indicating a decrease in volume. The seventh staff features a 'cresc.' marking and includes some sixteenth-note passages. The eighth staff continues with rhythmic patterns and includes a '2' marking above a group of notes. The ninth staff features a 'f' (forte) dynamic and includes a '7' marking above a note. The piece concludes with a final chord in the tenth staff.

О СТАССАТО РИКОШЕТ.

Этотъ родъ отскакивающей поводки смычка производится ударомъ волоса о струну, размѣряя силу удара по числу предстоящихъ нотъ, мы обозначаемъ его такъ:



Когда нота, подлежащихъ рикошету немного, то его можно дѣлать смычкомъ вверхъ или внизъ, все равно. Примѣры:

РИКОШЕТЪ НА 2ХЪ НОТАХЪ.

РИКОШЕТЪ НА 3ХЪ НОТАХЪ.

РИКОШЕТЪ НА 4ХЪ НОТАХЪ.



Но на гаммѣ довольно длинной, онъ дѣлается концемъ смычка и кверху, придавая сильный толчекъ первой и послѣдней нотѣ гаммы. Примѣры:



ПРЕЛЮДИЯ.

РИКОШЕТЪ НА 2ХЪ НОТАХЪ.

Allegretto. $\text{♩} = 63.$

ПРЕЛЮДІЯ.

РИКОШЕТЪ НА ТРЕХЪ НОТАХЪ.

Allegretto. ♩ = 104.

Musical score for the first piece, 'Allegretto. РИКОШЕТЪ НА ТРЕХЪ НОТАХЪ.' It consists of four staves of music in G major (one sharp) and 3/4 time. The tempo is marked 'Allegretto' with a metronome marking of ♩ = 104. The piece features intricate rhythmic patterns, including triplets and sixteenth-note runs. Fingering numbers (0, 1, 3) are indicated throughout the score.

ЭТЮДЪ.

РИКОШЕТЪ НА 4^{ХЪ} НОТАХЪ, ТО КВЕРХУ, ТО КНИЗУ СМЫЧЕКЪ.

Allegretto.

Musical score for the second piece, 'ЭТЮДЪ. РИКОШЕТЪ НА 4^{ХЪ} НОТАХЪ, ТО КВЕРХУ, ТО КНИЗУ СМЫЧЕКЪ.' It consists of six staves of music in G major (one sharp) and 3/4 time. The tempo is marked 'Allegretto'. The piece is characterized by complex rhythmic patterns, including sixteenth-note runs and slurs. Fingering numbers (0, 1, 2, 3, 4) are indicated throughout the score. The final staff includes first and second endings.

РИКОШЕТЪ СПЛОШНОЙ.

Есть и другое приложение рикошета, болѣе употребительное, а именно: въ сплошномъ арпеджіо, гдѣ смычекъ дѣлитъ ноты по двѣ, по три или по четыре, и дѣлаетъ ихъ рикошетомъ, однимъ эластичнымъ ударомъ кисти руки.

Въ Фантазій на тему Бетховена, подъ названіемъ Tremolo, ознакомили мы публику съ рикошетомъ въ двѣ ноты. Блестящій эффектъ этого рикошета побуждаетъ насъ посвятить ему отдѣльный параграфъ. Его основное правило, впрочемъ очень простое, есть правило общее всѣмъ штрихамъ смычка этого рода, какъ увидимъ далѣе въ параграфѣ объ Арпеджіо.

Исполненіе этого Тремоло требуетъ совершенной равности движенія смычка, какъ вверхъ, такъ и внизъ.

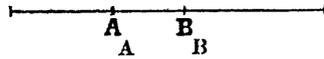
Для побѣжденія этой трудности, слѣдуетъ принять въ основаніе упражненій тѣ-же выдержанныя, продолжительныя ноты, о которыхъ мы уже говорили.

СПОСОБЪ ИЗУЧЕНІЯ СПЛОШНАГО РИКОШЕТА.

Повторять каждый изъ слѣдующихъ примѣровъ, въ точности соображаясь съ размѣромъ метронома.

Выдерживать безостановочно каждую ноту, давая началу каждой живой и какъ-бы внезапный ударъ.

Когда, подвигаясь постепенно впередъ, дойдешь до примѣра по двѣ связанныя ноты, обозначеннаго по метроному $\text{♩} = 92$, слѣдуетъ продолжать это движеніе короткими, сжатыми ударами смычка отъ точки А до точки В. Во время упражненія предоставлять мало по малу смычекъ своему собственному движенію, только поддерживая его двумя пальцами, большимъ и указательнымъ. Если смычекъ хорошо натертъ канифолью, то скоро начнетъ отскакивать отъ струны. Съ этой минуты, стоитъ только поддерживать равность его размаховъ мѣрнымъ движеніемъ правой руки.



М. М. $\text{♩} = 92$. М. М. $\text{♩} = 120$.

М. М. $\text{♩} = 152$. М. М. $\text{♩} = 176$.

М. М. $\text{♩} = 69$. М. М. $\text{♩} = 80$.

М. М. $\text{♩} = 92$. Надлежащее движеніе тремоло, на которомъ слѣдуетъ остановиться.

ВАРЬЯЦІА НА ТЕМУ ГРЕТРИ.

p

О ДЕЦИМАХЪ.

Ученикъ можетъ часто упражняться въ децимахъ; гимнастика эта сильно развиваетъ пальцы, при умѣренномъ употребленіи; въ противномъ-же случаѣ производитъ и дѣйствіе противоположное; неумѣренное, слишкомъ частое протяженіе пальцевъ можетъ утомить ихъ и окончательно ослабить, особенно тогда, когда рука еще не достигла своего полного роста.

1. 

2. 

КАПРИЗЪ ИЛИ ЭТЮДЪ ВЪ ДЕЦИМАХЪ.

Moderato. M. M. = 116.



The main score consists of ten staves of musical notation. It begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo is marked 'Moderato' with a metronome marking of 116. The piece is a study in decima fingering, featuring dense patterns of sixteenth notes and chords. The notation includes numerous fingering numbers (0-4) and slurs. There are several dynamic markings, including 'p' (piano) and 'f' (forte). The piece concludes with a final cadence.

АРПЕДЖИО.

Такъ называются всѣ разнообразныя штрихи смычка, съ помощью которыхъ производится на скрилкѣ гармоническій эффектъ.

Основное правило арпеджіо есть какъ-бы перечень всѣхъ прочихъ, относящихся къ смычку и упражненію лѣвой руки.

Сочетанія звуковъ въ Арпеджіо могутъ быть чрезвычайно разнообразны. Для поясненія, представляемъ нѣсколько краткихъ примѣровъ, по которымъ, съ помощью уже знакомыхъ знаковъ, можно будетъ понять правильное ихъ удареніе вообще.

Арпеджіо дѣлается на четыре способа.

1 На одной струнѣ.

ПРИМѢРЫ.

1.

2. *На двухъ.*

3. *На трехъ.*

4. *На четырехъ.*

5. *Арпеджіо въ 6 нотъ.*

6. *Арпеджіо въ 8 нотъ.*

7.

АРПЕДЖИО НА 1^ю СТРУНѢ.

Moderato. M.M. ♩ = 88.

АРПЕДЖИО НА 2^ю СТРУНѢ.

Moderato. M.M. ♩ = 100.

ЭТЮДЪ.

Moderato. M. M. ♩ = 108.

The musical score consists of ten staves of music, all in G major (one sharp) and 2/4 time. The tempo is marked 'Moderato' with a metronome marking of ♩ = 108. The piece is a study piece, characterized by continuous sixteenth-note patterns. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music is written in a single melodic line. The patterns are highly rhythmic and technical, involving various fingering techniques such as sixths (6), fourths (4), and triplets (3). There are also markings for accents (>) and slurs. The piece concludes with a double bar line at the end of the tenth staff.

1. *Первой третью смычка.* **2.** Также, но поднимая смычекъ послѣ каждой ноты.

3. *Срединной смычка.* **4.**

5. *Сильное Staccato martele, смычекъ плотно на струнѣ.* **6.**

7. *Всѣ удары смычка съ наконечника.* **8.** Легкій отскакивающій staccato.

9. *Отскакивающимъ смычкомъ съ наконечника.* **10.** Съ силой отбрасывать второй аккордъ.

11. **12.** Довольно длиннымъ смычкомъ.

13. *Срединной смычка, не покидая струны.* **14.** Живо и жгуче, срединной смычка.

15. *Легкій рикошетъ.* **16.** Выдержанными аккордами.

17. **18.**

19. **20.**

21. **22.**

23. *Рикошетъ, смычекъ вверхъ.* **24.**

Moderato.

♩ = 80
♩ = 92

The image displays a musical score for a study piece, titled "ЭТЮДЪ." (Etude) and marked "Moderato." The score is written on ten staves of music, each beginning with a treble clef and a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The tempo is indicated as "Moderato." with two markings: a quarter note equal to 80 beats per minute and a quarter note equal to 92 beats per minute. The music consists of a series of chords, many of which are circled and contain diagonal lines, suggesting a specific fingering or articulation. The score includes various annotations such as "arpeg." (arpeggiated) and "Fine." (end of piece). The piece concludes with a double bar line and a fermata. The page number "02" is in the top left corner, and the number "13905 T. 522" is at the bottom center.

ЭТЮДЪ.

Moderato. M. M. ♩ = 60.

The image shows a page of musical notation for a study piece. It features ten staves of music in a single system, each with a treble clef and a key signature of two flats. The music is written in a rhythmic style with many sixteenth notes and slurs. Each staff contains several measures of music, with some measures circled. Fingerings are indicated by numbers 1-4, and some measures have a '0' below them. A measure number '18' is written above the first measure of the tenth staff.

О ПИЦЦИКАТО.

Брать струны на щипокъ, то есть зашпыывая ихъ пальцемъ, называется играть ноты Пиццикато.

Пиццикато употребляется часто въ музыкѣ всякаго рода для нѣсколькихъ инструментовъ вмѣстѣ. Бетховенъ, въ Трио своемъ, посвященномъ Эрцгерцогу Рудольфу, помѣстилъ предлинный разговоръ пиццикато, между скрипкой и виолончелью.

По этому, всякому скрипачу необходимо умѣть явственно произносить пиццикато; иначе онъ можетъ уничтожить весь эффектъ музыкальнаго сочиненія.

Чтобы струна издала звукъ чисто и сильно, слѣдуетъ зашпынуть ее концемъ указательнаго пальца, никакъ не прикасаясь къ ней ногтемъ. Разнаго рода этюды или прелюди, простыми нотами или аккордами, какъ ниже слѣдующіе примѣры, могутъ служить упражненіемъ для Пиццикато.

ПРИМѢРЫ.



Красота Пиццикато обуславливается, безъ сомнѣнія, равномерностью и полнотою звуковъ; но не въ этомъ состоитъ его главная трудность: она заключается въ быстротѣ переходовъ со смычка на пиццикато, и обратно. Ухватить рукоятку смычка въ ладонь руки, опереть большой палецъ о край грифа и зашпынуть струну указательнымъ, все это часто должно быть исполнено въ паузу осьмушки, иногда и менѣе того. Какъ-бы то ни было, проворство это скоро приобретается частымъ повтореніемъ слѣдующаго упражненія.



Можно также и другимъ образомъ: брать на щипокъ аккорды попеременно съ ударами смычка, безъ остановки. Смычекъ придерживается, при этомъ, пальцемъ указательнымъ, третьимъ и четвертымъ; низкая нота производитъ съ наконечника кверху, аккорды-же берутся на щипокъ вторымъ пальцемъ.



Многіе скрипачи находятъ удобнѣе держать скрипку какъ гитару и дѣлать пиццикато большимъ пальцемъ; но одинъ предъидущій примѣръ уже доказываетъ невозможность мѣнять положеніе скрипки въ такое короткое время; сверхъ того, большимъ пальцемъ нельзя сдѣлать такого твердаго, явственнаго пиццикато какъ указательнымъ. По этому мы совѣтуемъ никогда не мѣнять положеніе скрипки.

ПИЦЦИКАТО ЛѢВОЙ РУКИ.

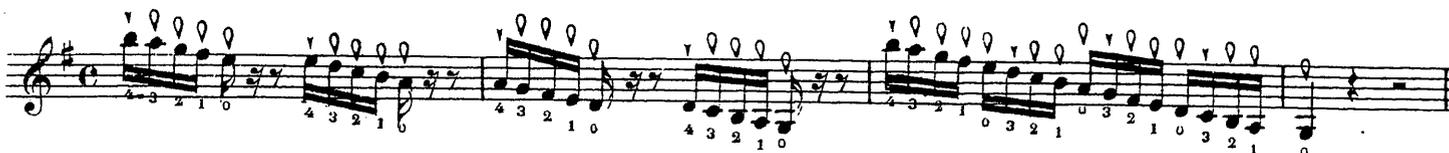
Это пиццикато не столь употребительно какъ предъидущія, но приноситъ свою долю пользы, развивая элостичность и ловкость лѣвой руки. Кромѣ того, оно можетъ быть удачно употреблено иногда въ блестящихъ концертныхъ пассажахъ. Въ ниже слѣдующихъ примѣрахъ находятся всеъ разнородныя приложенія пиццикато лѣвой руки. Мы отмѣчаемъ его слѣдующимъ знакомъ ♪

Гаммы пиццикато лѣвой рукой дѣлаются двумя способами: нота берется указательнымъ, а струна зашпывается третьимъ или четвертымъ пальцемъ. Этотъ способъ употребляется только тогда, когда смычкомъ выдерживается вмѣстѣ съ тѣмъ какой-либо звукъ на свободныхъ струнахъ.



Вторымъ способомъ исполняются только нисходящія гаммы въ быстромъ движеніи. Концемъ смычка ударяется первая нота и затѣмъ всѣ прочія берутся на щипокъ тѣми пальцами, которые оставляютъ одинъ за другимъ струну.

ПРИМѢРЫ.



Какъ и въ предыдущемъ примѣрѣ, каждое пиццикато берется пальцемъ, оставляющимъ струну. Такимъ образомъ, въ первомъ примѣрѣ ноты Си Ля Соль Фа дѣлаются сухимъ, короткимъ ударомъ смычка, а всѣ Ми свободной струны берутся послѣдовательно на щипокъ пальцами 4, 3, 2, 1 и такъ далѣе. Точно также и на прочихъ струнахъ.

ОЧЕРЕДНОЕ ПРИМѢНЕНИЕ СМЫЧКА И ПИЦЦИКАТО.

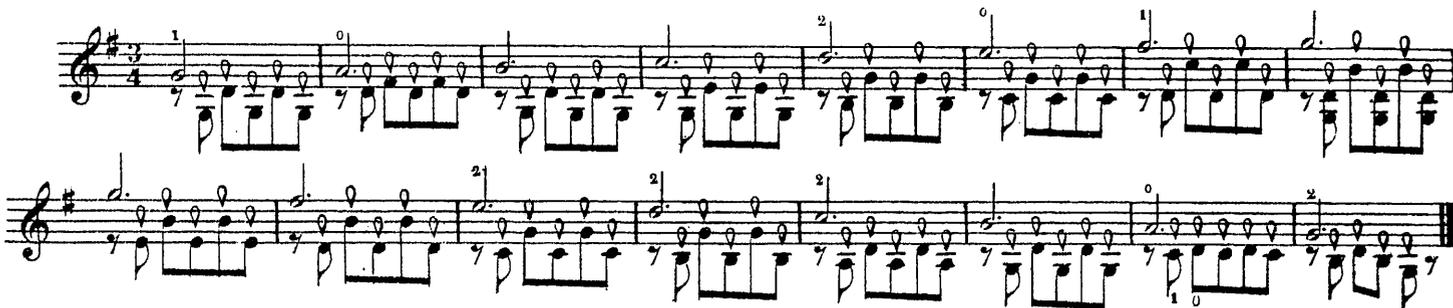


ДРУГОЕ СОЧЕТАНІЕ ТЕРЦІЯМИ.



Ноты пиццикато, сопровождающія гамму, берутся всѣми незанятыми пальцами, безъ разбора.

ГАММА ПРОТЯЖНЫМИ НОТАМИ СЪ АКОМПАЦЕМЕНТОМЪ ПИЦЦИКАТО.



ДРУГІЯ ПРОТЯЖНЫЯ НОТЫ СЪ АККОРДАМИ ПИЦЦИКАТО.



ТЕМА СЪ ВАРЬЯЦИЯМИ,

ГДЪ ПРИМЪННО ПИЦЦИКАТО ПРАВОЙ, И ЛЪВОЙ РУКИ.

Andante. M. M. ♩ = 60.

The musical score is written for a single melodic line on a treble clef staff. It begins with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The tempo is marked 'Andante' with a metronome marking of ♩ = 60. The score is divided into several systems, each containing multiple staves of music. The notation includes various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamic markings such as *f* (forte) and *mf* (mezzo-forte) are used throughout. Performance instructions include *arco* (arco) and *pizz.* (pizzicato), which are often combined as *pizz. arco*. The piece concludes with a *segue* marking, indicating a transition to the next section. The score is printed in black ink on a white background.

Un poco più moderato.

BAP. II.

arco
pizz.
segue
pizz.
arco
pizz.
segue
pizz.
arco rall.

a Tempo I.

pizz.
arco
pizz.
arco
pizz.
arco
rall.
pizz.
arco
pizz.
arco
pizz.
arco
pizz.
arco

ОБЪ УНИССОНАХЪ.

Униссоны слѣдуетъ изучать точно также какъ октавы, то есть: сперва каждый тонъ отдѣльно, либо отрывисто, либо legato, чтобъ ясно слышать ихъ по одиночкѣ и убѣдиться въ ихъ вѣрности.

4 0 4 0 4 0 4 0 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 0 4 1 4 1

1. segue. segue

2.

3.

4.

Adagio. M. M. ♩ = 96.

Allegretto. М. М. ♩ = 108.

The musical score consists of nine staves of music, all in treble clef and 4/4 time. The key signature is three sharps (F#, C#, G#). The piece is marked *ff* (fortissimo) and *Allegretto* with a tempo of 108 beats per minute. The notation includes various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, often beamed together. There are numerous slurs and accents throughout. Fingerings are indicated by numbers 1-4. Some measures include specific fingering instructions like "1 0", "2 0 1 0", "0 1 2", "1 0 2 1 0", and "2 0". The piece concludes with a final cadence on the ninth staff.

ВЪ АККОРДАХЪ НА ТРЕХЪ И ЧЕТЫРЕХЪ СТРУНАХЪ

C dur
Ut majeur



A moll
La mineur



F dur
Fa majeur



D moll
Re mineur



B dur
Si b majeur



G moll
Sol mineur



Es dur
Mi b majeur



G dur
Sol majeur



E moll
Mi mineur



D dur
Re majeur



H moll
Si mineur



A dur
La majeur



ПРЕЛЮДИИ.

ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ АППИКАТУРА.

Въ уменьшенныхъ септимахъ, на 2^{хъ} 3^{хъ} и 4^{хъ} струнахъ.

1.

2.

3.

4.

5.

ВЪ ХРОМАТИЧЕСКИХЪ ГАММАХЪ (ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ ДВИЖЕНИЕ) ТЕРЦІЯМИ И ОКТАВАМИ.

Moderato. (♩ = 84.)

3^e et 4^e Corde

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef and contains a series of chromatic chords and triplets, with fingerings 1, 2, 3, 4 indicated. The lower staff is in bass clef and contains a corresponding chromatic line with fingerings 1, 2, 3, 4. The tempo is marked 'Moderato' and the time signature is 4/4.

3^e et 4^e Corde

The second system continues the chromatic exercise with similar patterns in both staves, including triplets and chromatic lines.

The third system introduces more complex patterns, including sixteenth-note runs and triplets, with fingerings 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

The fourth system continues with chromatic patterns, including slurs and accents, with fingerings 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

The fifth system includes chromatic patterns with triplets and slurs, with fingerings 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

3^e et 4^e Corde

The sixth system continues with chromatic patterns, including slurs and accents, with fingerings 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

The seventh system concludes the exercise with trills (tr) and chromatic patterns, with fingerings 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Allegro moderato. М. М. № 116.

The musical score consists of 12 staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The tempo is marked 'Allegro moderato'. The score is primarily composed of double notes (dyads) in eighth and sixteenth note patterns. Dynamic markings of *f* (forte) and *p* (piano) are used throughout. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The piece concludes with a final melodic line on the twelfth staff, featuring a trill-like figure and a final chord.

Moderato. M.M. ♩ = 80

ЭТЮДЪ.

115

The musical score is written for piano and consists of seven systems of two staves each. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The tempo is marked 'Moderato' with a metronome marking of ♩ = 80. The piece is titled 'ЭТЮДЪ.' (Study). The first system begins with a 'pizz.' (pizzicato) marking. The third system includes a 'Piu animato.' marking and an 'arco' (arco) marking. The score contains various musical notations such as triplets, slurs, and dynamic markings. The piece concludes with a final cadence in the seventh system.

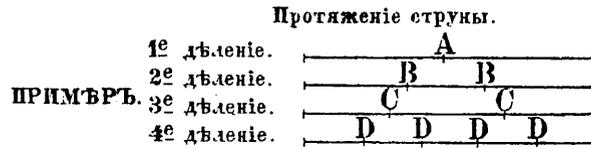
О ФЛАЖОЛЕТНЫХЪ ЗВУКАХЪ.

Флажолетные звуки составляют самую величайшую трудность скрипки для лѣвой руки, потому что почти всегда требуютъ дѣйствія двухъ пальцевъ для одной ноты, и что, притомъ, нота эта звучитъ не иначе, какъ при самой математической вѣрности въ постановкѣ пальца. Сверхъ того, малѣйшее колебаніе руки прекращаетъ вибрацію и дѣйствіе становится невозможнымъ.

Изученіе флажолетныхъ звуковъ изощряетъ ловкость артиста, придаетъ ему болѣе спокойствія и развиваетъ тонкость чувства.

Флажолетные звуки производятся прикосновеніемъ пальца къ струнѣ, на одномъ изъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ протяженіе ея дѣлится на нѣсколько равныхъ частей.

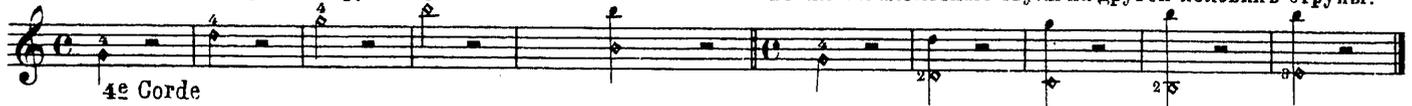
Струна, приведенная при этомъ въ движеніе посредствомъ смычка, образуетъ нѣсколько центровъ колебанія — что и придаетъ флажолетнымъ звукамъ то округленіе, которое составляетъ ихъ главную красоту.



Палецъ, слегка поставленный на точку А, дѣлитъ струну на 2 равныя части и даетъ октаву, поставленный на одну изъ точекъ В, онъ дѣлитъ струну на трети и даетъ флажолетный звукъ дуодецимы. На двухъ точкахъ С струна дѣлится на 4 части и получается двойная октава. Наконецъ, ставя палецъ на одну изъ точекъ D, дѣленіе производится на 5 частей и даетъ флажолетный звукъ на нотѣ 17^{ой}. Нота, къ которой должно только прикасаться пальцемъ, помѣщается ниже какъ четырехугольная полунота, а производимый ею флажолетный звукъ, сверхъ нея въ видѣ маленькой нотки. Примѣры.

То-же вычисленіе на 3^{хъ} прочихъ струнахъ.

То-же флажолетные звуки на другой половинѣ струны.



ФЛАЖОЛЕТНЫЕ ЗВУКИ НА ВСѢХЪ ЧЕТЫРЕХЪ СТРУНАХЪ.



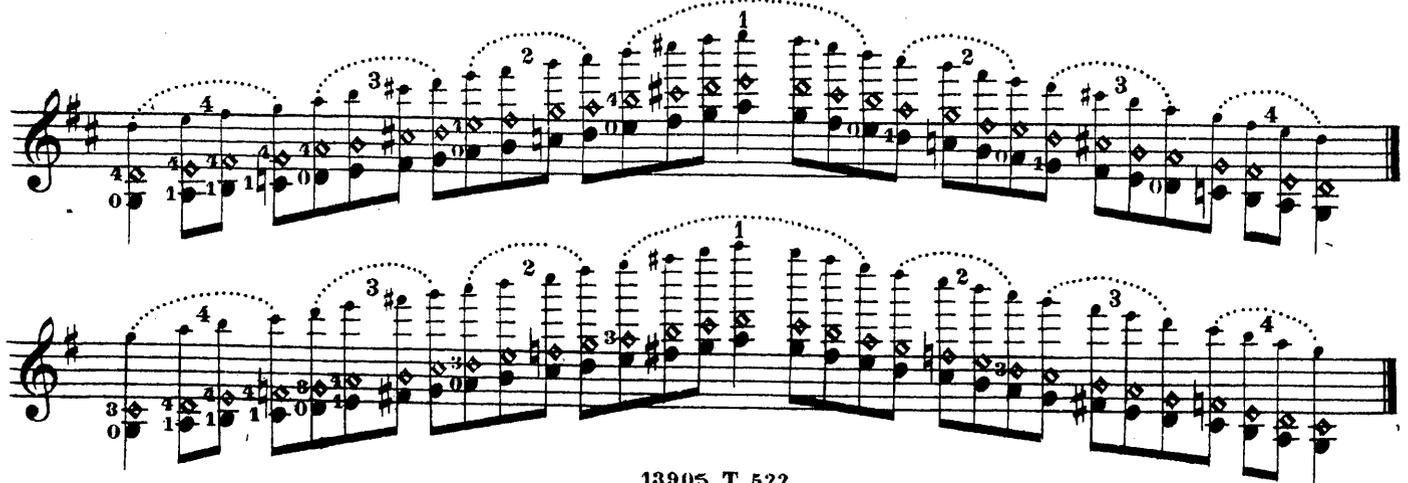
ТѢ-ЖЕ ДѢЙСТВІЯ НА ТѢХЪ-ЖЕ СТРУНАХЪ, ВЪ 3^{ей} ПОЗИЦИИ.

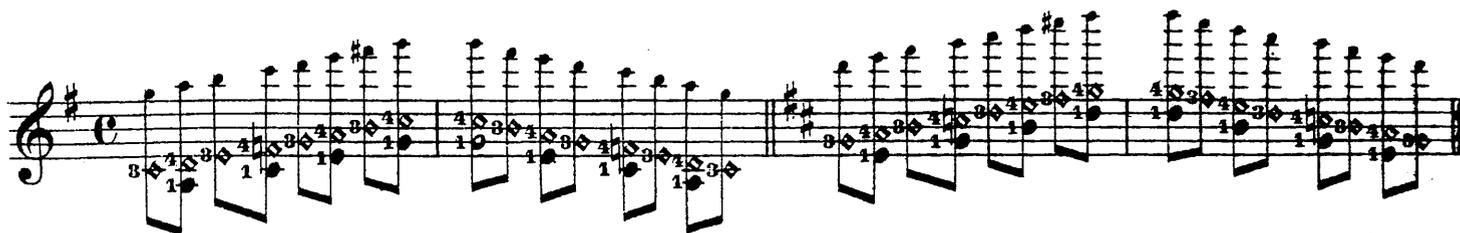


Предъидущіе флажолетные звуки самые легкіе, потому что производятся только однимъ пальцемъ на свободныхъ струнахъ: мы назовемъ ихъ флажолетными простыми. Но когда въ дѣло идутъ два пальца, одинъ для нажатія струны, другой для прикосновенія, какъ въ нижеслѣдующихъ гаммахъ, то флажолетный звукъ называется сложнымъ.

Нота, производимая нажатіемъ указательнаго пальца, обозначена какъ черная нота; нота, которой палецъ только прикасается, четырехугольной полунотой, а флажолетный звукъ маленькой ноткой на верху.

Нужно замѣтить, что въ обѣихъ этихъ гаммахъ, флажолетный звукъ простой является на каждой свободной струнѣ. Въ первой позиціи слѣдуетъ держать указательный палецъ надъ сѣдѣлкой такъ, чтобъ онъ былъ на готовѣ скользнуть, параллельно съ мизинцемъ, по прочимъ сложнымъ интерваламъ.

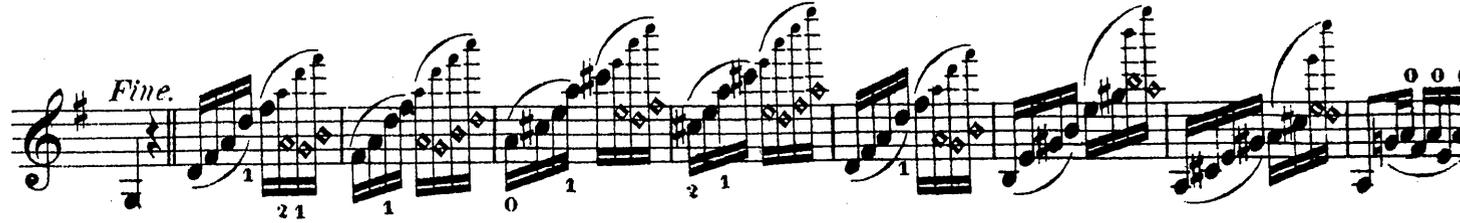
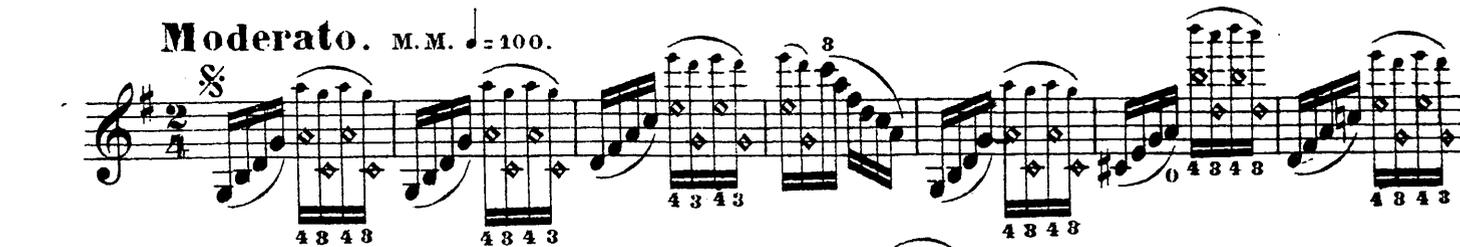




Э Т Ю Д Ъ.

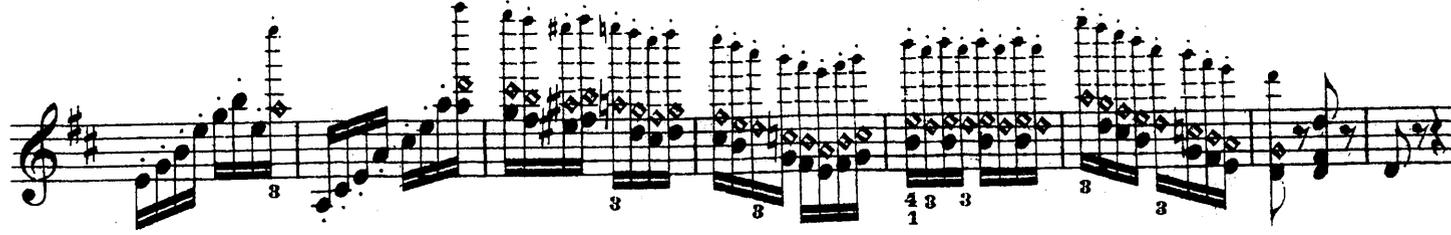
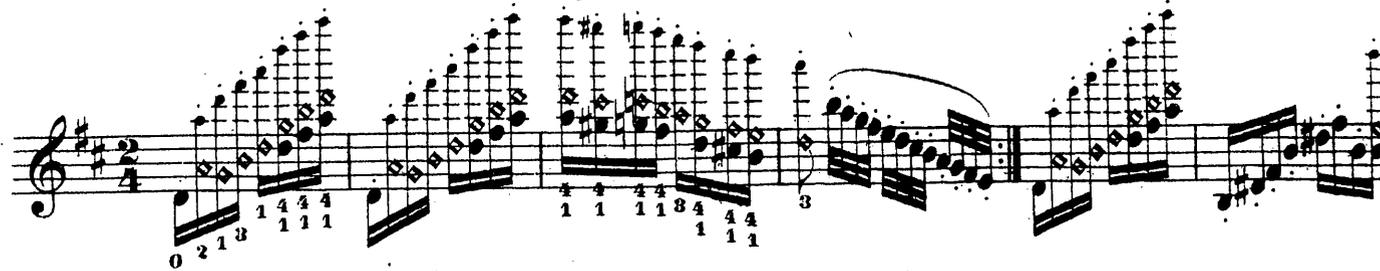
СМЕСЬ ЗВУКОВЪ ФЛАЖОЛЕТНЫХЪ И ЕСТЕСТВЕННЫХЪ.

Moderato. М.М. ♩ = 100.



D.C.

Чтобы придать флажолетнымъ звукамъ болѣе блеска при быстромъ движеніи шестнадцатымъ, употребляется сильно и широко ударъ отскакивающего смычка, отъ точки А до точки В.



ДВОЙНЫЕ НОТЫ ФЛАЖОЛЕТОМЪ.

Э х о.

Musical score for the piece 'Э х о.' (Echo). It consists of five staves of music in G major, 3/4 time. The notation includes treble clefs, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The music features a melodic line with double notes, many of which are marked with a diamond symbol to indicate they should be played with harmonics. Fingerings are indicated by numbers 1-4. The piece concludes with a trill (tr) on the final note.

СМѢСЬ ФЛАЖОЛЕТНЫХЪ ЗВУКОВЪ СЪ ЕСТЕСТВЕННЫМИ.

Musical score for the piece 'СМѢСЬ ФЛАЖОЛЕТНЫХЪ ЗВУКОВЪ СЪ ЕСТЕСТВЕННЫМИ.' (Mix of harmonic and natural sounds). It consists of four staves of music in G major, 3/4 time. The notation includes treble clefs, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The music features a melodic line with double notes, some marked with a diamond symbol for harmonics and others without. Fingerings are indicated by numbers 1-4. The piece concludes with a trill (tr) on the final note.

ФЛАЖОЛЕТНЫЕ ЗВУКИ ПРОСТЫЕ

вслѣдъ за пѣніемъ на 4^{ой} струнѣ

Andantino.

4^{me} Corde -

ИСКУССТВЕННЫЕ ФЛАЖОЛЕТНЫЕ ЗВУКИ.

Мы прошли уже всё, что касается тѣхъ флажолетныхъ звуковъ, которые производятся исключительно посредствомъ вычисленийъ въ лѣвой рукѣ; остается поговорить еще о флажолетныхъ звукахъ другого рода, производимыхъ особенной поводкой смычка, и потому называемыхъ искусственными. Звуки эти съ успѣхомъ употребляются на высокихъ позиціяхъ четвертой струны. — Стоитъ только приблизить смычекъ къ подставкѣ и бѣгло водить имъ по струнѣ, чтобъ произвести желаемое дѣйствіе.

Въ противоположности *Piano* послѣ *Forте*, въ родѣ того, что представляемъ мы далѣе, слышится будто эхо, октавой выше; но чтобъ иллюзія была полнѣе, слѣдуетъ широко и громко выдавать ноты обозначенныя *ff*, и какъ можно легче тѣ, которыя помѣчены *pp*.

4^{ая} струна -

НѢМАЯ ГАММА.

Такъ называемъ мы гамму особеннаго рода, при исполненіи которой смычекъ такъ легко и медленно скользитъ по струнамъ, что звукъ едва, едва слышенъ.

VIOTTI сообщалъ этотъ способъ любимцамъ своимъ, какъ самый драгоценный секретъ механизма, и по справедливости называлъ его дѣломъ мастера.

И дѣйствительно, этотъ родъ упражненія лучше всѣхъ прочихъ учить владѣть смычкомъ, и вѣрнѣе готовить солиста къ игрѣ передъ публикою: рука его пріучается къ хладнокровному спокойствію и самъ онъ легче побѣждаетъ всякое волненіе, отъ котораго нерѣдко дрожатъ и смычекъ на струнѣ.

Но, вмѣстѣ съ тѣмъ, во всемъ механизмѣ нѣтъ упражненія, которое требовало-бы отъ ученика столько терпѣнія, какъ это: онъ долженъ окончательно добиться того, чтобы касаться струны только однимъ волоскомъ смычка и выдерживать звукъ ноты по крайней мѣрѣ минуту.

Чтобъ дойти въ этомъ до совершенства, слѣдуетъ выдерживать звукъ все медленнѣе и медленнѣе, уменьшая постепенно вѣсь смычка на струну, въ томъ-же размѣрѣ.

Дѣло въ томъ, чтобы пріобрѣсти самое холодное спокойствіе, и трудъ этотъ поглощаетъ всё вниманіе играющаго, а между тѣмъ, онъ не долженъ отступать нисколько отъ предписанной правильности въ постановкѣ. — Главное наблюдать должно, чтобъ смычекъ двигался безостановочно и безъ малѣйшаго потрясенія.

ПОСЛѢДНІЙ СОВѢТЪ.

КО ВТОРОЙ ЧАСТИ.

Кончаемъ эту часть нѣкоторыми размышленіями, которыя считаемъ очень важными, потому что безъ нихъ скрипачъ никогда не будетъ полнымъ артистомъ.

Предлагаемъ прямо, какъ слѣдствіе или выводъ этихъ размышленій, еще нѣкоторыя упражненія, тѣсно связанныя исполненіе съ сочиненіемъ; ихъ не болѣе какъ три:

1^е Какъ скоро ученикъ уже достигъ той степени силы, къ которой вели его наши указанія, то долженъ, съ цѣлью ознакомленія съ музыкой короче, списывать безъ конца одиѣ и тѣ-же музыкальныя сочиненія, такъ чтобы они совершенно врѣзались въ его памяти. Зная ихъ наизусть, онъ навикнетъ разлагать и разбирать ихъ осмысленно, и трудъ этотъ мало по малу поведетъ его къ композиціи практичной.

2. Ученикъ долженъ непремѣнно умѣть хоть немного играть на фортепіано. Этотъ легкій для изученія и гармонически полный инструментъ откроетъ ему всѣ тайны гармоніи. Станетъ ли онъ припоминать слышанное, или прискивать, на клавишахъ, собственную мелодію, практика будетъ ежедневно наводить его на новыя идеи. Выгоды фортепіано несравненно ощутительнѣе на опытѣ, чѣмъ можемъ мы объяснить здѣсь; но ученикъ, ставшій уже артистомъ, легко сообразитъ сколько пользы можно извлечь изъ этого инструмента.

3. Третье замѣчаніе наше, на которое обращаемъ особенное вниманіе ученика, относится къ прелюдіямъ.

• Искусство составлять введеніе или прелюдію предъ началомъ пѣсы, пополняетъ талантъ артиста: оно ведетъ къ импровизаціи, а потомъ и къ композиціи. Навыкъ дѣлать прелюдіи придаетъ играющему ту беззаботную свободу движеній, ту спокойную ловкость, которыя такъ пріятно видѣть въ исполнителѣ. Тотъ, кто никогда не увлекается въ прелюдіи, можетъ, конечно читать ноты легко и вѣрно, но холодно: въ игрѣ его нѣтъ той сообытности, которая даетъ исполнителю видъ вдохновенный и увлекаетъ съ собою слушателей.

По части механизма, прелюдія служитъ репертуаромъ лучшихъ эффектовъ скрипки: пассажъ смѣняется пассажомъ подъ рукой искуснаго артиста; самый инструментъ, какъ-бы сочувствуя раздолью свободной воли и повинаясь пальцамъ артиста, становится звучнѣе.

Прелюдія— это арсеналъ артиста, ежедневно обогащаемый новыми пассажами, которые онъ, при случаѣ, употребляетъ катата для услажденія публики.

Непринужденность осанки, постоянное присутствіе духа передъ публикою, все это пріобрѣтается посредствомъ прелюдіи, и облакаетъ исполнителя въ то, что итальянцы называютъ *maestria*, и что мы скорѣе назовемъ: довершеніемъ таланта.

Счастливы тотъ артистъ, который находитъ въ собственномъ развитіи полныя средства къ выраженію своихъ идей. Предаваясь невольному влеченію, онъ оживляется все болѣе и болѣе, и безсознательно переходитъ отъ прелюдіи къ импровизаціи. Свободная фантазія уноситъ его почти за предѣлы возможнаго: это уже не скрипка, это цѣлый оркестръ. Послушный смычекъ, какъ будто раздѣляя восторгъ артиста, быстро носится по трепещущимъ струнамъ, которыя издають потоки гармоніи и волны арпеджіо.

Артистъ приблизился къ высшему своему предназначенію! Но что же остается отъ великолѣпныхъ картинъ его фантазій, если не положить онъ ихъ на бумагу?— Не пуская въ дѣло пера, онъ будетъ напрасно ловить свои мимолетныя идеи, не находя ихъ и слѣда. Этотъ опытъ повторится не разъ, пока онъ наконецъ овладѣетъ собою и, отложивъ еще трепещущій инструментъ свой въ сторону, передастъ бумагѣ свои удачныя вдохновенія. Это послѣдняя преграда отдѣляющая импровизатора отъ композитора.

Напрасно опасался-бы артистъ, что-бы не остылъ жаръ вдохновенія во время письма— этотъ отдыхъ только освѣжить его силы. Ему отрадно будетъ видѣть мысль свою изложенную на письмѣ и онъ, съ новой бодростью, возьмется за перо и довершитъ произведеніе своего генія.

О ТОМЪ, КАКЪ СЛѢДУЕТЪ ПРЕЛЮДИРОВАТЬ.

Прежде всего слѣдуетъ обратить вниманіе на то, чтобы положеніе тѣла было совершенно правильно, и потомъ, не торопясь, настроить инструментъ живо и твердой рукой.

Слѣдуетъ расположить прежде въ умѣ все то, что хочешь передать пальцамъ, и не пускаться на удачу въ такіе пассажи, которые могли-бы повести въ безвыходную глушь. Благоразумнѣе будетъ заранѣе распредѣлить вкратцѣ всѣ главныя черты предполагаемаго— играя, давать себѣ нрѣдка минуты отдыха на обсужденіе— не распространяться слишкомъ многосложно, и связывать мысли, какъ-бы разнородны онѣ ни-были, въ одно общее, цѣлое.

Чтобы выставить инструментъ свой въ наилучшемъ свѣтѣ, слѣдуетъ избирать для прелюдіи самыя звучныя тоны, какъ напримѣръ тѣ, которые имѣютъ болѣе свободныхъ струнъ, и болѣе легкую и блестящую интонацію.

КОНЕЦЪ 2ой ЧАСТИ.